# EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO 6.443

Fundado en 1882 y 1899

TELEFONOS 1353 REDACCIÓN 1526 IMPRENTA 1006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal P—2—1958

DIRECCIONES DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 99 APARTADO DE CORREOS, 17

MIERCOLES 10 ENERO 1962

EDICION SIETE TARDE 1'50 pts.


## Palencia por Palencia

### La dramática huella de las aguas furiosas



El agua «pegó» fuerte.

Para creer en esta verdad no hay que hacer mucho esfuerzo imaginativo. De todas formas creemos que sean pocos los palentinos que no conozcan —sobre el terreno— la realidad de los destrozos causados por las aguas; nos referimos a los palentinos de la capital, por lo que a la ciudad se refiere, así como a los palentinos de la provincia en aquellos pueblos más castigados.

Y es que a partir de la mañana del día 4, en que las aguas se abrieron (como simulacro de un nuevo Mar Rojo), para dejar libre el acceso a los barrios afectados, la muchedumbre se lanzó a Santa Ana y Allende el Río, como más tarde al Prado de la Lana, San Román, etc., con la misma animación con que días antes había abarrotado las inmediaciones del río, en su margen izquierda.

Durante los pasados días ha habido una continua y callada romería hacia estos barrios, un incesante «hormigueo» de personas. Pocos son los palentinos que no conocen de cerca la verdad del desastre, su importancia y su magnitud.

De aquí que la reacción para ir poniendo remedio a tanto desastre, expolio y desamparo, haya sido francamente entusiasta, pródiga y generosa en todos los aspectos, ya que el hidalgo y entregado espíritu del palentino, y su proverbial sentido de lo humanitario, del afecto y de la solidaridad, necesitan de muy poco para que la reacción sea un torrente de cordialidad, no solo íntimamente sentida, sino también traducida en algo tangible y útil, ya que la conciencia del sentido práctico de las cosas de la vida es también algo que caracteriza al castellano, y por ende al palentino..., es algo así como la compensación de ese «quijotismo» quintaesenciado, de ese derroche de espiritualidad que el hombre de por acá rezuma por sus cuatro costados.

Las gentes saben del desastre en varios pueblos de la provincia y en los más castigados barrios de la capital. No obstante y para mayor refrendo de la triste verdad para los que lo conocen, y como información poco agradable para los que no han sido testigos presenciales de estas calamidades, he aquí tres momentos del desastre en el Prado de la Lana, uno de los barrios afectados en la capital. Las aguas socavaron cimientos, lamieron despiadadamente muros y paredes, derrumbaron casas violentamente, y las que no se llevaron envueltas entre sus líquidos brazos, fueron después abatiéndose porque quedaron heridas de muerte. Estas fotografías dan idea de la catástrofe; la estampa se repite en viviendas y barrios en un considerable número de inmuebles. Y lo que es panorama desolador en retazos urbanos, lo es también en amplias zonas campesinas.

Estos son los vientos que soplan a los palentinos para ir manteniendo tensa esa campaña de recuperación, en la que con amplia generosidad se están volcando las gentes de esta tierra, valiéndose de todos los medios aptos para allegar recursos: desde la seria, escueta y simple donación en metálico o en especie, hasta la nota emotiva de ciertas renunciaciones personales y cordiales, pasando por el juego —humorístico o sereno, y siempre apasionante— de las apuestas y las reñidas lides.

Resquicios de esperanza para un futuro en el que cosas tristes se hayan borrado de por acá; limpio orgullo y tranquilidad para el espíritu de cada palentino, porque sabe que, Palencia por Palencia se ha sobrepuesto a la desgracia y la va venciendo a golpe titánico de renuncia y exuberancia de generosidad.

(Fotos PAYA)

**LA CONFERENCIA DE BONN**

# Mac Millan y Adenauer llegan a "un amplio acuerdo" sobre los más importantes problemas

## Examinaron los temas de Berlín, relaciones Este-Oeste y la situación del Mercado Común

Bonn, 9.—El primer ministro británico, Mac Millan y el canciller Adenauer, han conferenciado esta mañana durante dos horas y media sobre asuntos de interés mutuo.

Los ministros del Exterior británico y alemán occidental han tratado, en una entrevista separada, el problema de Berlín y la contribución financiera germana al sostenimiento del Ejército inglés del Rhin. Se confía en que la Alemania federal hará un ofrecimiento para sufragar la mitad de los gastos militares ingleses en Alemania que ascienden a unos setenta millones de libras esterlinas.

**«AMPLIO ACUERDO»**

Bonn, 9.—El primer ministro británico, Harold Mac Millan, y el canciller Adenauer, han llegado a «un amplio acuerdo» sobre las cuestiones más importantes relativas a los dos países y sobre los problemas de interés mundial», anuncia un comunicado oficial.

El comunicado, publicado al determinar la visita de 24 horas de Mac Millan a Bonn, pone punto final a siete horas de conversaciones entre el primer ministro y el Canciller.

Añade el documento que los dos estadistas han acordado continuar las exploraciones en Moscú para encontrar una base de discusión para el problema de Berlín.

Adenauer y Mac Millan han confirmado su decisión de mantener la postura occidental en Berlín junto con sus aliados y defender la libertad de Berlín Oeste, añade el comunicado.

Refiriéndose al ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo, el comunicado dice: «Los jefes de Gobierno expresaron su esperanza de que las actuales negociaciones tengan como resultado una Comunidad europea más amplia, incluyendo a Gran Bretaña». Sin embargo Mac Millan puso de relieve que deben protegerse los intereses de la Commonwealth y de los países de la EFTA.

Adenauer ha prometido a Mac Millan ciertas garantías para equilibrar el gasto que supone el mantenimiento de las tropas inglesas en Alemania. El comunicado dice en relación con esto que ya se estudiará la compra de una considerable cantidad de armas. Esto será estudiado por una comisión especial de secretarios de Estado.

Los problemas políticos sobre los cuales los dos estadistas llegaron a un acuerdo son, según el comunicado, las relaciones entre Oriente y Occidente; el desarme general controlado, la unidad del mundo libre, la OTAN y el desarollo de las Comunidades europeas.

Un portavoz ha dicho que en la reunión se trató, muy a la ligera, del memorándum soviético a Alemania occidental y Mac Millan y Adenauer se pusieron de acuerdo sobre el valor de este documento.

Mac Millan ha regresado a Londres esta tarde. El ministro de Asuntos Exteriores, Lord Home, y el subsecretario de Estado, Sir Velyn Shuckburgh y el embajador Sir Christopher Steel, salieron en avión para Berlín, para ver personalmente la situación que existe en la dividida ciudad.—Efe.

**LOS PRINCIPALES TEMAS TRATADOS**

Bonn, 9. — (Por John Earle).

El doctor Adenauer y el primer ministro Mac Millan, han discutido hoy problemas mundiales, entre ellos los de Berlín, las relaciones Este-Oeste y la situación actual del Mercado Común. En fuentes autorizadas británicas, se afirma que las conversaciones tienen lugar en una «excelente atmósfera».

Los ministros de Asuntos Exteriores de Alemania occidental y Gran Bretaña, doctor Gerard Schoeder y Lord Home, han celebrado también conversaciones separadas, para tratar de la posible ayuda alemana en el mantenimiento de las fuerzas británicas en Alemania.

Este tema fué asimismo tratado más tarde por Mac Millan y Adenauer, en una discusión final, antes del regreso a Londres, esta noche, del primer ministro inglés.

El doctor Heinz Ssarke, ministro de Hacienda del Gobierno de Alemania occidental, asistió a esta reunión.

Mac Millan y Adenauer aparecían «descansados y satisfechos», después de sus conversaciones. Un portavoz del Gobierno de Bonn, ha añadido que se tiene la impresión de que ambos estadistas alcanzaron «notables progresos» en su entrevista.

Las conversaciones han tenido lugar en la Cancillería del doctor Adenauer, muy cerca del Rhin. Los dos dirigentes interrumpieron su reunión para asistir a un banquete oficial, al que asistieron, además, unos cuarenta invitados.

El secretario británico del Foreing Office, Lord Home, salió después de Bonn por vía aérea, para llevar a cabo una visita de un día al Berlín occidental.—Efe.

**BONN HA CONSEGUIDO LO QUE DESEABA**

Londres, 10.—Radio Moscú dice que el comunicado facilitado sobre las conversaciones en Bonn entre Adenauer y Mac Millan, demuestra que «Bonn ha conseguido lo que deseaba: el apoyo británico a las cuestiones de Berlín occidental y Alemania».—

**MAC MILLAN REGRESA A LONDRES**

Londres, 10.—Ha regresado a la capital británica el primer ministro de Gran Bretaña, Harold Mac Millan, quien durante su estancia en Bonn, se ha entrevistado con el canciller Adenauer, de la República federal alemana, con el cual ha tratado acerca de Berlín y otras cuestiones mundiales de interés general.—Efe.

## Fallera Mayor



VALENCIA. — En un acto celebrado en el Ayuntamiento, han sido proclamadas las falleras mayor e infantil de 1962. La primera es la señorita Elisa Antolí-Candela Cano, de distinguida familia valenciana, y la fallera mayor infantil, la niña Virginia Muro Benedito. Tras efectuar el alcalde la proclamación, las autoridades visitaron a ambas en sus domicilios para notificarlas el nombramiento. En la foto, la fallera mayor, señorita Antolí-Candela.—(Foto Europa Press)

## Se reanuda el tráfico ferroviario en la vía de la catástrofe holandesa

### Murieron 91 personas y hay 75 heridos

"Woerden (Países Bajos), 10. — Parcialmente, el tráfico ferroviario ha sido reanudado la pasada noche, después de despejarse la vía donde ocurrió ayer la catástrofe del expreso que se abalanzó sobre otro tren en este lugar, resultando muertas 91 personas y heridas 75.

La reina Juliana de los Países Bajos, que ha tenido que suspender sus vacaciones de invierno en Austria a consecuencia del desastre, ha llegado sólo hace unas horas a la base aérea militar holandesa de Soesterberg, cercana a Ntrecht y se dirigió inmediatamente al Palacio Real de Soestdijk.

La lista de perecidos, facilitada por el hospital militar de Utrecht, donde han sido depositados los cadáveres para proceder a su identificación, asciende concreta y definitivamente a 91, con la muerte de uno de los heridos en el establecimiento sanitario. En el mismo hospital, se ha informado que otros tres se encuentran en el hospital de Woerden en estado tan grave que hace temer un fatal desenlace.

El Consejo de Administración de los Ferrocarriles Neerlandeses se reunirá la semana próxima para tratar del desastre.—Efe.

## Inicia su viaje de instrucción el "Juan Sebastián Elcano"

### Irá a Hispanoamérica, EE. UU. e Inglaterra

Cádiz, 10.—Ha iniciado su viaje de instrucción, que durará hasta el 12 de julio, el buque escuela español «Juan Sebastián Elcano».

A las once de la mañana comenzó a desatracar del muelle y media hora después doblaba la punta de San Felipe en dirección al mar abierto.

Acudieron al muelle para despedir a los expedicionarios, el General de Infantería de Marina, señor Aguilera; comandante militar de Marina de Cádiz, don Adolfo Baturone y otras autoridades y personalidades, así como muchos familiares de los guardiamarinas que van a realizar este viaje de instrucción. Durante la maniobra de desatraque del buque estuvo tocando la banda de música de a bordo, formada sobre cubierta.

Integran la expedición 103 alumnos de la Escuela Naval Militar, de ellos 43 pertenecientes al Cuerpo General de la Armada; 18 a infantería de Marina; 24 al Cuerpo de maquinas y 18 al de Intendencia.

El «Juan Sebastián Elcano» llevará el siguiente itinerario: Llegada a Tenerife el próximo día 16; salida el 21 y llegada a Buenos Aires el 27 de febrero. Permanecerá en puerto hasta el 5 de marzo en que zarpará rumbo a Montevideo, donde llegará el 7 para salir el 11 con dirección a Río de Janeiro. Llegará el 22 y saldrá el 27 para Puerto Rico, donde tiene anunciada su llegada el 1 de mayo. Zarpará el 6 con rumbo a Charleston (Estados Unidos), donde llegará el 26 de mayo. Saldrá el 1 de junio para llegar el 30 a Plymouth (Inglaterra), y finalmente, zarpará el 5 de julio para rendir viaje en Marín el 12 del mismo mes.

El barco va mandado por el capitán de fragata don Teodoro Leste Cineros. El viaje de instrucción del «Juan Sebastián Elcano» comprende 144 días de navegación y 39 en puertos.—Cifra.

**Colaboradores de DIARIO-DIA**

## La Unión India: un antecedente

**Por Jorge R. de Santayana**

Bien sabido es que todas las guerras dejan una serie de secuelas que son difíciles de olvidar. De cada Campaña quedan restos que marcan una impronta no solamente en las personas, sino en los pueblos. Son causas de tradicionales odios, o resentimientos al menos, que afloran en la primer ocasión propicia.

Las guerras se han desencadenado, hasta hace poquísimo tiempo, después de que las naciones se han lanzado un ultimátum en el que se ha especificado el deseo de la nación que se ha sentido —no es que lo haya sido— ofendida. El últimátum no es ni más ni menos que el «o me das lo que pido o prepárate con todos los medios que tengas, porque voy a por ti». Y la otra nación se pertrechaba bien para esperar los golpes que la dieran, bien para lanzarse a la ofensiva antes que el enemigo lo hiciera.

Antes del ultimátum, generalmente, se planteaba el litigio entre dos o más naciones. Y una de ellas, la que menos deseaba la guerra, proponía que hubiera un arbitraje en la cuestión. E inclusive se llegaba al Tribunal Internacional de La Haya al que se acogía como suprema autoridad en materia de Derecho Internacional.

Pero hete aquí que la Unión India, «pacifista» ella, seguidor su dirigente del más pacifista de los hombres, el mahatma Ghandi, pese a que el dictamen de La Haya no le fué propicio, se lanza sin ultimátum ni nada a la conquista del territorio portugués de Goa. Se lanza a esta conquista aprovechándose de su superioridad numérica, de la lejanía de Portugal de este su territorio, y, sobre todo, sabiéndose resguardada por ese modelo de cinismo que es la Rusia comunista. Cae sobre Goa, se apodera de ella, no sin que le cueste bajas y sangre. Pero en cambio no lo hace sobre los territorios del norte de sus fronteras porque éstos están ocupados por la China comunista y es nación con «demasiados» millones de soldados, que se la opondrían.

Y hasta aquí los hechos escuetamente relatados. Pero no es esto lo malo con serlo bastante. Lo peor del caso es que...

La Unión ha sentado un precedente perfectamente definido. La Unión India, con su forma de actuar, con su actitud, ha hecho bueno el principio que antes había marcado Rusia: el hecho consumado.

Las Naciones Unidas han demostrado una vez más que no sirven para nada. Las Naciones Unidas han demostrado que es una magnífica tribuna demagógica que no cumple ningún fin definido. Es mas: que los fines para los que fué creada la Organización de las Naciones Unidas, tienen nada más que un valor relativo. En las Asambleas hay discursos magníficos. En los pasillos hay el clásico «chismorreo» que siempre hay donde nada bueno se cuece. Entre los asistentes hay muy pocas posturas claras, y lo que es peor, poca valentía para defender el derecho.

Las Naciones Unidas, en una palabra, han demostrado que ante ellas solo tiene valor el hecho consumado, el golpe de fuerza, el desprecio hacia la misma Organización.

Y Nehru, el renegado de la doctrina pacifista de Ghandi —en esto allá él y su conciencia— ha dado el golpe definitivo a las Naciones Unidas.

Ya sabe Sukarno que puede atacar cuando quiera las posesiones holandesas. Ya sabe el Iraq que puede atacar a Kuwait cuando le venga en gana. Ya saben todas las pequeñas naciones que se precian de «nacifistas», que su pervivencia está en función de las aspiraciones, deseos y ambiciones de las que sean más fuertes que ellas.

Y saben las pequeñas naciones que cuando ellas hayan desaparecido del mapa por haber sido anexionadas por los más fuertes, en el seno de las Naciones Unidas se cantarán magníficos responsos reflejados en estupendos discursos.

Se les ha marcado un camino a las pequeñas naciones. Creo que no está de más recordarles que «las naciones no mueren por viles, sino por cobardes» y tal vez haya que pensar que este Occidente no es vil, pero sí cobarde.

## Gual Villalbí visita varios pueblos sevillanos afectados por las inundaciones

### También en la provincia de Burgos causó daños el temporal de lluvias

Sevilla, 10. — El ministro delegado permanente del Gobierno en Sevilla, don Pedro Gual Villalbí, ha visitado esta mañana los pueblos de Camas, Santiponce la Algaba y Villaverde del Río, y a las doce de la mañana continuó hacia Cantillana y Brenes, desde donde regresará a la capital posteriormente.

A su salida de Sevilla, acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación, director de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir y de otras autoridades y personalidades, el ministro se dirigió por la carretera de Extremadura hacia el pueblo de Camas, donde le esperaban las autoridades en el barrio de la pañoleta, próximo a Sevilla. Allí le fueron mostradas las defensas que se habían practicado para prevenir las avenidas del Guadalquivir y que dieron gran resultado en las últimas inundaciones. Ya en el pueblo propiamente dicho, el ministro contempló los arroyos que dependen del Aljarafe, y uno de los cuales atravesó la población, causando con su desbordamiento daños en la misma.

Continuó el señor Gual Villalbí por la carretera de Extremadura y se detuvo unos momentos en Santiponce, para continuar luego hacia La Algaba. A la entrada de éste pueblo, el alcalde y autoridades locales, le informaron sobre la situación que crearon los temporales últimos en la localidad, que llegó a ser angustiosa por el desbordamiento de los ríos Guadalquivir y Ribera de Huelva, que prácticamente quedaron unidos en el canal de El Iar. El alcalde hizo entrega al ministro de un croquis en el que están marcadas las zonas inundadas, así como las defensas construidas con toda urgencia en aquellas jornadas y que, por fortuna no llegaron a sobrepasar las aguas por lo que el casco de la población quedó indemne, pero no así la campiña, que ha sufrido grandes pérdidas.

El señor Gual Villalbí y demás acompañantes, marcharon seguidamente a Villaverde del Río, pueblo que durante las inundaciones de finales de año quedó rodeado por las aguas del Guadalquivir y del arroyo denominado «Siete Arroyos», teniendo que ser abastecido por el aire.

En todos estos lugares, el ministro fué objeto de un cálido recibimiento por parte de los vecindarios respectivos, que llegaron a acusar notas de emocionado entusiasmo y especialmente en el citado pueblo de Villaverde del Río.—Cifra.

**EN VILLAVERDE DEL RIO**

Sevilla, 10.—El señor Gual Villalbí, delegado permanente del Gobierno en Sevilla y las autoridades que le acompañan en el viaje iniciado esta mañana, juntamente con el alcalde de Villaverde del Río, se trasladó entre las constantes aclamaciones del público al Ayuntamiento en cuyo salón de sesiones se reunió con autoridades y técnicos de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir. Allí le fueron explicados el desarrollo de las inundaciones y las causas que las determinaron haciendo el alcalde un relato de las medidas adoptadas para salvaguardar a la población, de los efectos de la catastófica riada. Le fue puesto también de relieve que de los 4.300 vecinos de que consta el censo 2.500 hubieron de ser evacuados a las partes más altas del pueblo. El ministro felicitó efusivamente al alcalde por las medidas tomadas y le rogo que transmitiera esta felicitación al vecindario.

El ministro se trasladó después al barrio de San Sebastián separado del casco del pueblo por el Guadalquivir, donde le fueron mostrados los puntos por los que se desbordó el caudal del río y las zonas inundadas así como también las partes afectadas por el arroyo «Siete Arroyos». Recorrió seguidamente el grupo escolar, en el que recibieron asistencia numerosos damnificados y que ya, afortunadamente, ha sido devuelto a sus tareas docentes.

Desde aquí el ministro y autoridades continuaron a Cantillana, pueblo que también experimentó grandes daños a consecuencia de los desbordamientos del Guadalquivir y del Viar. En primer término el ministro recorrió el barrio de Extremadura en la zona más baja de la localidad en el interior de cuyas viviendas llegaron a alcanzar las aguas hasta un nivel de dos metros. En el Ayuntamiento se reunió con la corporación y técnicos y, sobre unos planos le fue mostrado el principal problema que tiene planteado el pueblo: el peligro de que, en las grandes avenidas puedan unirse las aguas del Guadalquivir y del Viar, en una determinada zona, dejando aislado cierta extensión de terreno.

El ministro, después de dialogar con algunos pequeños labradores cuyas tierras han sufrido grandes daños, se trasladó a uno de los puntos más altos de las cercanías desde donde contempló gran parte de la feracísima huerta del pueblo en la que, prácticamente se han perdido todos los sembrados de trigo.

Antes de emprender el regreso a la capital, el señor Gual Villalbí visitó la presa existente sobre el Guadalquivir y desde la cual le fueron mostrados los daños que la última gran avenida ha ocasionado en las defensas contiguos a la presa. Por falta material de tiempo, el ministro hubo de suspender su proyectada visita al pueblo de Bernes y regresó a Sevilla a las 2'40 de la tarde.—Cifra.

**LOS DAÑOS PRODUCIDOS EN BURGOS POR LAS INUNDACIONES**

Burgos, 10. — Las noticias que van llegando de diversas zonas de la provincia dan cuenta de la amplitud alcanzada por los daños sufridos en numerosas vegas como consecuencia del persistente temporal de lluvias.

Una extensión de sembrados calculada en 35.000 hectáreas, ha quedado inutilizada por las inundaciones. En grandes superficies dedicadas al cultivo de remolacha, el consiguiente retraso en la saca y la desvalorización del producto ha originado perjuicios económicos muy elevados. Por lo que respecta a comarcas cerealistas, la abundancia de agua ha provocado el encharcamiento de las tierras y arrastre de semilla.

Las inundaciones han sido especialmente dañosas en los sembrados que se extienden en la vega del Arlanzón y sus afluentes: el Cogollo, el Hormaza, el Urbel, el Udierna y el Ausín.

En lo que llevamos de invierno tres veces ha quedado inundada la vega de Pampliega desde Estepar en dirección Sur. También el Bureba y la región ribereña del Duero han sufrido los efectos del desbordamiento de los ríos Matapán Esgueva y Bañuelos.

En general, los temporales, en mayor o menor grado, afectan a casi toda la provincia. Estos devastadores efectos vienen a sumarse a las dos campañas agrícolas anteriores que también, debido a las adversas circunstancias climatológicas, fueron catastróficas para el agro burgalés.

Las autoridades provinciales preparan un detallado y documentado estudio que será elevado a la Superioridad con expresión de los daños sufridos y posibles remedios que pueden aplicarse.—Cifra.

## RUSIA PROTESTA ANTE BELGICA POR LA SUPUESTA VIOLACION DEL ESPACIO AEREO SOVIETICO

### Se encuentran bien los 19 pasajeros del avión obligado a aterrizar en territorio ruso

Estocolmo, 10.—Rusia ha protestado ante Bélgica contra la supuesta violación del espacio aéreo soviético por un reactor de viajeros interceptado por cazas soviéticos, informa la agencia soviética Tass.

Una nota de protesta fue entregada al embajador de Bélgica en Moscú por Vasili Muznetsof, ministro soviético de Asuntos Exteriores.

Dice la nota que el Gobierno soviético espera que el Gobierno belga tomará todas las medidas necesarias para evitar que en el futuro se produzcan violaciones del espacio aéreo soviético por parte de aviones belgas. —Efe.

**LOS 19 PASAJEROS SE HALLAN EN PERFECTO ESTADO DE SALUD**

Estocolmo, 10.—Según noticias procedentes de Moscú, los diecinueve pasajeros a bordo del avión belga obligado a aterrizar en territorio ruso, se hallan en perfecto estado de salud.

Se ha permitido que los periodistas occidentales telefoneen al hotel de Groznyi donde permanecen los pasajeros y miembros de la tripulación del aparato.

El administrador del hotel, contestó a las llamadas, diciendo: «Se hallan todos aquí y disfrutan de buena salud, pero no pueden hablar con ustedes».

Los periodistas preguntaron por qué motivo no podían hablar con ellos, a lo que el administrador del hotel, respondió: «Por motivos obvios». Agregó que «era inútil hablar sobre los detalles. Todo será publicado a su debido tiempo».—Efe.

M.C.D.2022

PALENCIA AL DIA

## HETEROGENEA SUMA

En la escuela primaria, al enseñarnos las «cuatro reglas», nos hicieron conocer una propiedad fundamental de la suma: que, para poder realizarse, debían ser homogéneos los sumandos. Pero la realidad actual, nos demuestra que puede llevarse a cabo perfectamente dicha operación, aun cuando la mayor heterogeneidad de sus sumandos la presida.

Lo estamos viendo y viviendo. Hay una suma por delante a culminar: la suscripción pro damnificados, y vemos su... se engrosa día a día, con los más que... es sumandos: dineros, cheques, dispa..., ropas. víveres, ladrillos, cemuebles..., eso, anillos, escribanías, bimento, ...lturas, menestras, cuadros, gotes, escu...lones, puros, botellas de medallas, ba... copas deportivas, prolicor, muñecas, ...restaciones laborales, vectos técnicos, ...sa, etc., etc.

cordialidad sin ta... ento en la vida no vimos. Mayor abigarram...idad, tan poco.

La operación no só... es posible, sino que cada día arroja uno de los más formidables resultados desconocidos en favor de los damnific...ados.

Bendito impulso éste que lo...ra el sorprendente hecho de modifica...r una fundamental base matemática y el milagro de cambiar en panorama esperanzador lo que hasta hace poco era desolador paisaje.

Y la suma sigue.

---

**Más de seis millones de pesetas—es el balance de la Diputación Provincial—han sido los daños sufridos por carreteras y caminos provinciales, con motivo de las inundaciones.**

**Ya empiezan a llegar cifras de los daños. Aún quedan muchos por concretarse. ¿Cómo se enjugarán? Es cierto que la suscripción sube como la espuma; pero ante la magnitud de la catástrofe, se quedará forzosamente baja. Habrán de ser otros potentes factores los que la engrosen y la hagan nivelarse con aquella otra magnitud.**

---

**Y a propósito de carreteras, recojamos con satisfacción la llegada a Palencia, que se anuncia para esta jornada, del director general de Carreteras.**

**Siguen las altas personalidades estatales desfilando por nuestra provincia, a fin de cotejar personalmente la situación de los lugares afectados por la catástrofe y hacer un directo estudio de los daños.**

**Al congratularnos de estas visitas, por lo mucho que significan, se nos aviva la esperanza, considerando que, sin duda, serán arbitrados medios adecuados para normalizar plenamente un estado de cosas que las aguas desatadas alteraron.**

# Suscripción pro-damnificados por las inundaciones

**CUARTA RELACION DE DONATIVOS**

| | Pesetas |
|---|---|
| Suma anterior ... ... ... ... ... | 1.169.136,30 |
| Don Teodosio Alonso ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 50,00 |
| Don Joaquín Díez Cascón ... ... ... ... ... ... ... ... | 2.000,00 |
| Don Pedro Manuel Gil ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 1.000,00 |
| Don José Luis Guzmán Bregel ... ... ... ... ... ... | 1.000,00 |
| Don Víctor González Ugidos ... ... ... ... ... ... ... | 49,00 |
| Don Constantino Ugalde Cuesta ... ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Don Antonio López Miguel ... ... ... ... ... ... ... ... | 150,00 |
| X. X. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 150,00 |
| Don Florencio Aguado Losada ... ... ... ... ... ... | 500,00 |
| Confitería «Fredi» ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Ibérica de Envases (antes Yutera Palentina) ... | 2.000,00 |
| Don José-Luis Varas Lezcano ... ... ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Doña Aurora García M. M. ... ... ... ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Don Fernando Mediavilla Rubio ... ... ... ... ... ... | 50,00 |
| Don Antonio Ruiz Martínez ... ... ... ... ... ... ... ... | 25,00 |
| Don Eleuterio Gallego Robles ... ... ... ... ... ... ... | 500,00 |
| Don Cecilio Romero Martín ... ... ... ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Una familia cristiana ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 150,00 |
| Don Julio Aguado Matorras ... ... ... ... ... ... ... ... | 3.000,00 |
| Anónimo ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 50,00 |
| Don José María Arrizabalaga Salegui ... ... ... ... | 2.000,00 |
| A. M. R. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 500,00 |
| Don Hilario Ramírez Jiménez ... ... ... ... ... ... ... | 1.000,00 |
| Don Juan Ramírez Puertas ... ... ... ... ... ... ... ... | 1.000,00 |
| Doña Carmen Calderón, Vda. de Ricardo Cidad | 1.000,00 |
| Escuela Apostólica de San Agustín ... ... ... ... ... | 900,00 |
| F. P. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Don Carlos Pérez Pascual ... ... ... ... ... ... ... ... | 200,00 |
| Don Luis Madrigal Calzada y María Dolores Vega | 100,00 |
| Don Pablo Barrientos Casado ... ... ... ... ... ... ... | 5.000,00 |
| Sra. Vda. de Cieza ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 200,00 |
| Don Vicente Treceño Martín ... ... ... ... ... ... ... | 50,00 |
| Don Pedro Hornillos y familia ... ... ... ... ... ... ... | 200,00 |
| Don Manuel Martínez de Azcoitia Herrero ... ... | 3.000,00 |
| Don Aurelio Camino y familia ... ... ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Don Angel Santos Pastor ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Don Santiago de la Cuesta Zarzosa ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Don Félix de la Torre Alonso ... ... ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Ultramarinos Carbajo ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 200,00 |
| Don Valeriano Granja Iglesias ... ... ... ... ... ... | 1.000,00 |
| Don José Antonio Fontán ... ... ... ... ... ... ... ... | 1.000,00 |
| Sr. Director y empleados Banco de Bilbao ... ... | 3.150,00 |
| Club Bancobao ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 450,00 |
| Don Julián Alonso Pajares ... ... ... ... ... ... ... ... | 500,00 |
| Anónimo ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 50,00 |
| Uno del Barrio María Cristina ... ... ... ... ... ... | 50,00 |
| Don Esteban Doyague Doyague ... ... ... ... ... ... | 500,00 |
| Don Carlos Gil Movellán ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 200,00 |
| Cafetería Ideal Palentino ... ... ... ... ... ... ... ... | 5.000,00 |
| Quinta relación Radio Palencia ... ... ... ... ... ... | 53.177,00 |
| Don Teófilo Alconero (Reparación máquinas de escribir) ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Suma y sigue ... ... ... ... ... ... | 1.261.337,30 |

Nota.—Los donativos se reciben en la Habilitación del Gobierno Civil, Jefatura Provincial del Movimiento, Radio Palencia, y en todas las Entidades Bancarias de la Capital.

# GOBIERNO CIVIL

## *El Gobernador Civil, a Madrid*

### Informará sobre los daños causados por las inundaciones

A primeras horas de la tarde de hoy se ha trasladado a Madrid el Excmo. Sr. Gobernador Civil, don Víctor Fragoso del Toro, a fin de gestionar diversos asuntos relacionados con la situación creada en nuestra capital y provincia por los últimos desbordamientos de ríos e inundaciones.

El señor Fragoso del Toro visitará diversos Departamentos ministeriales, donde entregará los informes sobre la importancia de los daños ocasionados por las aguas en viviendas, agricultura, ganadería, enseres, etc.

Estos datos serán presentados en el próximo Consejo de Ministros.

# El Director General de Carreteras en Palencia

### Visitará las zonas afectadas por los desbordamientos

A fin de inspeccionar las zonas siniestradas por las recientes inundaciones acaecidas en nuestra provincia, es esperada hoy la llegada a nuestra ciudad del Iltmo. Sr. Director General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas, don Vicente Mortes Alfonso, a quien acompaña el secretario técnico, señor Cervera.

**SEGUROS**

INCENDIOS
ACCIDENTES
VIDA
AHORRO Y PREVISION
COSECHAS
GANADOS
EDUARDO CALDERON MARTINEZ
DE AZCOITIA
PALENCIA

# Sesión plenaria de la Diputación Provincial

## Aportación provincial de 300.000 ptas. a la suscripción "Pro-damnificados"

### Los daños causados en carreteras y caminos pasan de seis millones.- Felicitación del Excmo. Sr. Gobernador y condolencia de la Diputación de Segovia

En el día de ayer celebró su acostumbrada sesión mensual ordinaria el Pleno de la Excma. Diputación Provincial, bajo la presidencia del Ilmo. Sr. D. Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia, y asistencia de los diputados señores Betegón Yagüez, Hermoso Junco, Nebreda y Gutiérrez del Olmo, Gutiérrez Serna, Santoyo Heredia, Gómez Briz y Ramos Valle, excusando la suya el señor Ibáñez del Valle. Se halla presente el Interventor de Fondos, Sr. Arranz María, y da fe el Secretario general, señor Fernández-Peñaflor.

CERTIFICACIONES DE COOPERACION. — Se aprueban por un total importe de subvenciones a fondo perdido, de 148.156 pesetas, y de 165.000 de anticipos reintegrables. Hacen referencia a obras en Polentinos, Verdeña, Paredes de Nava, Villada, Sotobañado, Berzosilla y Castromocho.

La estadística que se presenta del estado de tal Servicio de Cooperación cerrado el 31 de diciembre último, arroja las siguientes cifras, resumen de los Planes, a partir de 1954.

| | |
|---|---|
| Consignaciones presupuestadas ..... | 18.486.754'96 |
| Aumento por incorporación de otros Planes. | 1.619.067'70 |
| Total ..... | 20.105.822'66 |
| Cantidades abonadas con cargo a esta partida ..... | 15.162.908'37 |
| Cantidades comprometidas pendientes de pago ..... | 2.896.721'20 |
| Cantidad o remanente disponible ..... | 2.046.193'09 |

RECAUDACION CUARTO TRIMESTRE. — Queda enterada la Corporación de que en la recaudación de contribuciones del pasado cuarto trimestre, de un cargo total de pesetas 12.210.877'76, se han ingresado 11.847.259'45 pesetas, que supone el 97'02 por 100 de recaudación.

CONCIERTOS HERMANDADES. —Para la exacción del arbitrio sobre la riqueza agrícola y ganadera (excepto trigo, cebada, centeno y remolacha azucarera) se ratifica la cifra de 22.000 pesetas, señalada a la Hermandad de Carrión de los Condes, y que no puede rebajarse; y se señala la de 25.000 pesetas para la de Quintanilla de Onsoña, ambas con arreglo a la estadísticas base de la exacción.

RECLAMACIONES ARBITRIOS.— Estimando la petición de los vecinos de Población de Cerrato, se acuerda la devolución de 4.440 pesetas por cuotas del arbitrio sobre la riqueza ganadera, cuya imposición fue debida a un error; se rebaja a 1.072'89 pesetas la cuota girada a don Ramón Hermano Gimón, de Dueñas, por arbitrio sobre leñas, y que indebidamente había sido fijada en 1.750 pesetas, y se accede también a la devolución de don Martín Núñez Hortelano, de Castrillo de Don Juan, de 245'44 pesetas, asimismo por error en la declaración base del arbitrio sobre producción agrícola.

APROBACION PRESUPUESTOS. —Queda enterada la Corporación de haber sido aprobados sin reparos por la Delegación de Hacienda, los presupuestos para el año actual, tanto el provincial ordinario, como el especial del Servicio de Recaudación de Contribuciones, que, por tanto, entran en vigor y se pondrán en ejecución.

FIANZA RECAUDADORES. — Se señalan las cifras de incrementos con que los Recaudadores de Contribuciones de las siete zonas de la provincia deberán ampliar en el año actual sus fianzas, conforme está previsto y establecido.

CAMARA SINDICAL AGRARIA.— Debidamente autorizada por la Superioridad, la Excma. Diputación accede a rebajar 4.000.000 de pesetas, la cifra concertada por el arbitrio que grava la producción cerealista en 1960.

En cuanto a la moratoria solicitada para el pago de dicho arbitrio, como tendría que ser objeto de una disposición especial, que se entiende no estaría justificada debidamente, se deduce de ello la imposibilidad de conceder tal moratoria. No obstante, extremando las facilidades para el ingreso de dicha cuota que corresponde al año 1960, ya vencida hace mucho tiempo, podrá fraccionarse el pago mediante el ingreso de 1.500.000 pesetas antes del 20 del mes actual, y el resto de 2.500.000 antes de fin de marzo próximo, para dar lugar a la Cámara a que proceda a su exacción.

CARRETERAS Y CAMINOS. — Se aprueban cuentas y certificaciones de obras en carreteras provinciales y caminos vecinales, mes de diciembre, que importan 84.079'24 pesetas.

Queda enterada la Corporación del informe emitido por el Ingeniero director de la Sección de Vías y Obras Provinciales, según el cual, los daños causados en las carreteras, tanto en el firme como en las obras de fábrica, por los últimos temporales, asciende a la cifra de 6.389.600 pesetas.

SUSCRIPCION «PRO DAMNIFICADOS». — La Excma. Diputación acuerda, por unanimidad, contribuir con la cantidad de 300.000 pesetas a la suscripción iniciada para acudir en socorro y remediar en lo posible la aflictiva situación en que han quedado tantas familias como han perdido sus cosechas, enseres y viviendas a consecuencia de los últimos temporales.

Queda enterada la Corporación, y agradece, el laudatorio testimonio del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, que transmite la más efusiva felicitación por los meritorios servicios prestados por cuantos servicios dependientes de esta Diputación han tomado parte activa e intervenido con el mayor celo, abnegación, colaboración eficiente y espíritu de sacrificio, por llevar a feliz término las medidas ordenadas para salvaguarda de vidas humanas y bienes en los lugares de más peligro afectados por las inundaciones en distintos pueblos de la provincia y barrios de la capital, contribuyendo así a que no haya que lamentar ninguna desgracia personal, y a paliar en lo posible los daños materiales.

Asimismo registra el Pleno con satisfacción el testimonio de condolencia que transmite el Ilmo. señor Presidente de la Excma. Diputación Provincial de Segovia, que formula los mejores votos porque cesen, cuanto antes, los motivos que tanto inquietan a los sufridos habitantes de esta provincia hermana, y que han producido a la misma daños materiales tan considerables, agradeciendo este testimonio de solidaridad.

AMPLIACION DEL PALACIO PROVINCIAL. — El Pleno acuerda confirmar la adjudicación provisional de la subasta para la primera fase de las obras de ampliación del Palacio provincial, hecha a favor de don Fernando Curieses, desestimando la reclamación interpuesta contra dicha adjudicación por el licitador don Agustín Grajal Cuesta.

CESE DEL SR. INTERVENTOR. —El Interventor de Fondos provinciales de la Corporación, don Manuel Arranz María, comunica que ha sido designado para el cargo de Asesor-Inspector, jefe del Servicio Provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales en la provincia de Badajoz, del que se propone tomar posesión, cesando, por tanto, en el desempeño de esta Intervención de Fondos, por plazo de un año, en que tendrá reservada la plaza. El Pleno acuerda felicitar a tan distinguido funcionario por el progreso que en su carrera supone este merecido nombramiento, por más que sienta verse, con este motivo privada de sus eficientes servicios, y que durante el año en que la plaza estará reservada, sea sustituido por el Vice-Interventor, que, a su vez, será suplido en algunas de sus funciones propias por el oficial de Contabilidad.

CARRETERA DE SALDAÑA A PINO DEL RIO.—Se acuerda adquirir una casa, situada en la margen izquierda y kilómetro 6, para derribarla y mejorar la visibilidad de la curva allí existente, en término de Santa Olaja, y a petición de su Junta vecinal.

CARTILLA GANADERA. — Se acuerda editar 1.000 ejemplares de esta publicación por iniciativa de la Junta Provincial del Fomento Pecuario y para que sirva de instrucción en las Escuelas, de tan importante actividad.

# Próximo festival artístico de "Educación y Descanso" a beneficio de los damnificados

Sumándose a los múltiples gestos de desinterés que han apoyado la campaña en pro de los damnificados palentinos por las recientes inundaciones, la O. S. «Educación y Descanso» está preparando un magno festival que habrá de celebrarse en la segunda quincena del presente mes.

Un grupo numeroso de artistas palentinos ha prestado su ferviente colaboración y trabaja constantemente en la preparación de este festival que, a buen seguro, dejará grata memoria en todos, tanto por su calidad artística como por el noble fin que preside estos esfuerzos.

Decimos que son muchos los que trabajan ya, a ritmo vertiginoso en la preparación del festival, pero, como es lógico, se desea contar con el mayor número de colaboraciones para conseguir entre todos el más rotundo de los éxitos.

Sabemos que se pretende preparar nuevos actos artísticos, siempre a beneficio de los damnificados palentinos; pronto daremos, sin duda, alguna sorpresa agradable. Por hoy, baste el anuncio del primero de estos actos, al que en días sucesivos seguiremos refiriéndonos, citando nombres de participantes en tan bella empresa artística.

# Cáritas Diocesana proyecta construir un grupo de viviendas

## SERAN DE TIPO ECONOMICO

### Quiere ayudar así a los damnificados

«Cáritas Diocesana» nos envía la siguiente Nota, con ruego de su inserción para conocimiento de todos, y que con gusto lo hacemos dada su importancia.

**«Cáritas Diocesana» nos anuncia que en estos momentos ha llegado a vías de realización el proyecto que hace tiempo venía estudiando en colaboración con el Obispado, para la construcción de casas de tipo económico. De momento se piensa en la construcción de un grupo de 20 viviendas, a cuyo proyecto se prepara dar la mayor rapidez posible con el fin de contribuir a mitigar la escasez existente, agravada por las recientes inundaciones.**

**Todos los aspectos de la vida agraria y ganadera en MIES. Tres pesetas mensuales, Apartado 15. Palencia.**

# Donativos recibidos en CARITAS DIOCESANA

## EN METALICO:

| | Pesetas |
|---|---|
| Muy ilustre señor don Fortunato Aguado ... ... ... ... | 1.000 |
| Don Cayo Santiago ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 25 |
| J. M. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 50 |
| Familia Pedro Herrero ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 25 |
| Don Román Pafra ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 200 |
| El niño, Juan Infante ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 50 |
| Muy ilustre señor don Zacarías Gama ... ... ... ... | 1.000 |
| Don Juan Marcos Rebollar ... ... ... ... ... ... ... ... | 1.000 |
| Una pobre obrera ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 15 |
| R. P. M. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 500 |
| Una señora sirvienta ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 44 |
| Jacinto Caballero Martín ... ... ... ... ... ... ... ... | 100 |
| Niño Julio Angel Pajares Alonso ... ... ... ... ... ... | 100 |
| Niña María del Carmen Pajares Alonso ... ... ... ... | 100 |
| Niña María Mercedes Pajares Alonso ... ... ... ... ... | 100 |
| Niño Juan Alberto Pajares Alonso ... ... ... ... ... ... | 100 |
| Suma y sigue ... ... ... ... | 4.409 |

## EN ROPAS Y EFECTOS:

Conferencias de San Vicente (Parroquia de San Lázaro): Seis mantas nuevas, 2 pares calzado caballero, 3 pantalones, 2 trajes nuevos, una americana para niño y 2 jerseys; Confecciones Velayos («El Triunfo»): 10 trajes caballero, 4 abrigos caballero, 3 americanas caballero y 3 jerseys caballero; doña Teresa Pastor, un par de botas; doña Paz Rodríguez, ropa y calzado usado; don Ricardo Calvo, ropas usadas; anónimo, ropa; Calzados «La Fábrica», Lucio: 6 pares de botas de caballero; anónimo un abrigo de señora y dos chaquetones y toquillas; una señora donante: una gabardina y un abrigo de niño; Mercería «Julita»: un lote de camisetas de niños, 5 velos y 4 pares de calcetines; anónimo: ropas; Mercería «Durango»: prendas de lana; don Pedro Ortega: una manta; Mercería «Domínguez»: lote de ropa; señorita Angelines Sayalero, ropa; don Santiago Pérez: lote de zapatos y anónimo: ropa.

# Donativos recibidos en la Sección Femenina

Relación de ropas, víveres y mobiliario, recogido en la Delegación Provincial de Sección Femenina, Pro Damnificados de las inundaciones:

Angelita Delgado, dos chaquetas señora, un jersey, una blusa, un chaleco caballero, un par de zapatos señora y un par de zapatos caballero; Anónimo, nueve pantalones niño, un pantalón caballero, una chaqueta caballero, un jersey niño, dos camisas caballero, un bolero niño, un abrigo caballero, once pares de calcetines niño y un par de botas niño; Comercio Marcelo, un lote de ropa valorado en 5.961 pesetas; Anónimo, un vestido señora, dos faldas, un niqui, dos blusas señora, dos chaquetas señora y dos camisetas caballero; Jaime Carbonell, cinco pantalones señora, tres refajos señora, una camiseta señora, un cubre-corsé, tres culot señora y una bata señora.

Mercería Azul, dos abrigos niño, una faja señora, seis camisetas niña, seis mudas señora, doce pares calcetines sport, dos pares medias de espuma y dos pares calcetines caballero; Pili Prieto, dos abrigos de señora, un vestido de señora, una chaqueta caballero, dos pares zapatos caballero y cuatro pares zapatos señora; Nicolasa Nestar, dos blusas señora, una chaqueta señora, dos combinaciones señora y un traje chaqueta señora; Anónimo, un par de zapatos señora, una blusa señora, una falda señora, una madeja lana, dos vestidos niña, una chaqueta niña, una chaqueta señora y tres pares zapatos señora.




EL SEÑOR

# DON VICTOR MARTIN ESPEGEL

INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA

**Falleció en Palencia el día 10 de Enero de 1962**

A los 67 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

*Sus desconsoladas hermanas Angeles y Eufrasia Martín Espegel; hermanos políticos Minervino Miguel y Lorenza Escudero; sobrinos Angelines, María Dolores y Víctor Martín Escudero; primos y demás familia,*

**Suplican a sus amistades una oración por su alma por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán agradecidos.**

Vigilia: Jueves, día 11, a las cuatro y a continuación la conducción del cadáver al cementerio.
Funerales: Viernes, día 12, a las nueve y media y a continuación la Misa de Familia.
Iglesia Parroquial: Nuestra Señora de la Calle.
Casa mortuoria: Travesía de Vázquez, número 2.
El duelo se despide definitivamente en la Iglesia.

Pompas fúnebres «HONTIYUELO«

M.C.D.2022

# Literatura, Ciencias, Arte...

## ¿Es necesario ejercer la misma profesión durante toda la vida?

Una colaboración especial para Agencia FIEL, por el doctor J. R. DEBRAY, diputado por París, vicepresidente de la Comisión de Asuntos Culturales y Sociales de la Asamblea Nacional Francesa, miembro del Instituto de Francia.

El problema de la adaptación del hombre a su empleo es el que quisiera plantear. Al plantearlo, necesito añadir inmediatamente que la respuesta no puede ser la misma para todos. Algunos jóvenes poseen una sólida vocación, que persistirá la prueba del tiempo, y con seguridad en ese camino realizará plenamente su destino. Otros vacilan, son influídos, incluso trastornados por circunstancias momentáneas. Otros se equivocan y se dan cuenta el día en que se encuentran en una encrucijada. Y hay otros que después de 15, 20, 25 años de carrera satisfactoria, comprueban que han alcanzado la cima y que ya no existe progreso posible. En estos últimos, sobre todo, es en quienes pienso al escribir estas líneas.

Desde luego, tradicionalmente, sobre todo en Francia, los cambios de profesión no gozan de buena fama. Gusta la continuidad, la quietud, la seguridad de la duración realizando la misma función. La ancianidad es un factor para el ascenso. Y, desde luego, se trata de virtudes sólidas. Pero, ¡ay!, nuestro mundo es mucho más móvil que el de antaño. El rapidísimo progreso de la técnica trastorna los oficios. Cualquier especialista afamado puede ver que, en unos años, todo su saber periclita: ahí está el gran drama de la "caducidad de las calificaciones". Es necesario poder adaptarse a esos cambios tan rápidos. Es necesario "aprender a ser feliz en un mundo móvil", como decía Gaston Berger, que añadía: "Hoy más que nunca, mañana no es esperar, sino inventar".

LA TERCERA EDAD.—Por añadidura es mucho más larga que antaño. Recientemente he evocado, bajo el título de "La tercera edad", las consecuencias de ese alargamiento. La tercera edad, en mi opinión, es un nuevo período de la vida: el que se extiende entre la edad adulta y la senectud. No es la vejez —porque existe mucho más frecuentemente que antes una notable conservación de las facultades fisiológicas—. Es una "ampliación" que da al problema de la profesión y del empleo un aspecto totalmente nuevo. El envejecimiento —y los fisiológicos son quienes nos lo enseñan— comienza mucho antes, a los 25 años, ya que lo que generalmente se cree, y eso lo saben muy bien los deportistas. Pero si precisamente, apoyamos una comparación en el deporte, podemos recordar que frecuentemente a los 20 años se corren los 100 metros, a los 25 los 1.000 metros y a los 30 los 10.000. Y se sigue siendo un deportista y se puede seguir siendo campeón. He aquí un buen ejemplo de la adaptación del hombre a su función.

Con ese espíritu, creemos, es necesario buscar los empleos del "segundo aliento", teniendo en cuenta no solamente aspectos negativos —cansancio, disminución de las fuerzas musculares, disminución de la agudeza visual. etc.—, sino también aspectos positivos —experiencia, mayores conocimientos, autoridad, posibilidad de enseñar las nociones adquiridas, etc.—. El "segundo aliento" puede empezar a los 50 años, o a los 45, o a los 40, y durar entonces mucho más tiempo. Esa rebaja en la edad en que empieza esta nueva zona de la vida no es en absoluto peyorativa para los individuos en quienes se presenta, ya que las "ventajas de la edad" deben ser tomadas en consideración deliberadamente.

EL "SEGUNDO ALIENTO".—Recordar a los hombres la necesidad de adaptar sus ocupaciones a sus posibilidades físicas, morales e intelectuales; demostrar que algunos de ellos encontrarán la manifestación de su personalidad en otras tareas que las elegidas a los 18 años; probar que en un porvenir próximo esas carreras en "dos etapas" serán cada vez más buscadas y consideradas normales, es nuestra primera misión y es trabajo de amplia información. Pero es necesario también que todos aquellos a quienes estos problemas interesan personalmente, puedan ser aconsejados y guiados. Con ese fin, la creación de centros de orientación profesional para adultos es una necesidad.

En la Asamblea Nacional Francesa, con varios de mis colegas, solicité su creación en la propuesta de ley 1.359. Su tarea será, ante todo, realizar reconocimientos psicológicos y médicos a los trabajadores que lo pidan, aconsejarles en la elección de las actividades de "segundo aliento" que sean más aptas para su situación, aconsejarles igualmente respecto a la manera de prepararse para esos empleos, si es necesario que lo hagan. Deseamos en primer lugar, y lo más pronto posible, la creación de un centro por lo menos experimental en cierta manera, provisionalmente especializado en tal o cual sector de trabajo. Pero posteriormente será necesario multiplicar esos centros, implantarlos en todas las regiones y concederles una amplia audiencia profesional.

EMPLEOS DE EXPERIENCIA. — Claro que se me preguntará si existen de verdad esos empleos de experiencia. Desde luego, en primer lugar habrá que proceder a un amplio censo de lo que existe, como se ha hecho ya en muchos países. Pero también será necesario, y ello es capital, inventar nuevos empleos. ¿Ello es posible? Creo sinceramente que sí.

Por un lado, la experiencia de los trabajadores, los conocimientos adquiridos, les dan a menudo medios nuevos, sobre todo de enseñanza. Por otro lado, habrá que explorar la posibilidad de dividir empleos existentes, especialmente en ciertos sectores. Y esas divisiones permitirán el acceso más rápido de los jóvenes a ciertos puestos que quedarán así libres. Desde luego, no podrá ser cuestión

(Continúa en séptima página)

### GALERIA DE AUTORES

## ALISTAIR MACLEAN

**Alistair Maclean nació en 1923 en un pueblecito escocés de los Highlands, en donde pasó gran parte de su juventud. A los 18 años, 1941, cuando la Segunda Guerra Mundial se hallaba en su máximo apogeo, ingresó voluntario en la Royal Navy, en donde presto servicio durante cinco años en barcos torpederos que escoltaban convoyes por el Atlántico. Posteriormente fue destinado a un crucero, en donde permaneció por dos años y medio navegando por todos los mares.**

**Cuando Alistair Maclean fue licenciado decidió terminar sus estudios, empezados antes de la guerra, graduándose en Artes en la Universidad de Glasgow y dedicándose a continuación a la enseñanza. Pero las horas vividas a bordo de los diversos barcos en que había navegado no podían borrarse de su imaginación. Un concurso de cuentos patrocinado por el "Glasgow Herald", le ofreció la oportunidad de contar lo que había vivido. Ganó el premio y desde entonces simultaneó la enseñanza con la literatura empezando a colaborar en varios periódicos ingleses que pronto se dieron cuenta de que tenían un autor a la vista. La serie de cuentos fue aumentado, hasta que decidió escribir una novela, "H. M. S. Ulysses", que le valió los primeros galardones, dejando la enseñanza y metiéndose de lleno a escribir. De su primera novela se han vendido más de 250.000 ejemplares, que le permitieron dedicar todo su tiempo a viajar y recordar los temas marinos de la pasada guerra, considerados por la crítica inglesa como "documentos sobresalientes de la lucha contra las potencias del Eje". Esta novela fue llevada con éxito a la pantalla, así como otras novelas escritas posteriormente.**

**La misma suerte de su primera novela ha seguido una de sus últimas, "Los cañones de Navarone", que es una narración dinámica, eficaz, y realista que sigue los pasos de una de las más escalofriantes hazañas ocurridas en el Mediterráneo durante la pasada contienda mundial. Es la epopeya de Keith Mallory, a quien se le confió la misión de arrancar a mil doscientos soldados ingleses de las manos de un enemigo teóricamente invencible. Además de las dos novelas mencionadas Alistair Maclean ha escrito "Caminos secretos", "Noches sin fin" —ambas traducidas al español— y "Cabo de Java" y "Fear is tre key" que muy pronto aparecerán en España.**

## El Premio Goncourt: Cincuenta y ocho años de suspense literario

Edmon Hout de Goncourt estableció en 1874 la Academia Goncourt en homenaje a su difunto hermano. Los caballeros que integraron la Academia, a su vez, establecieron el Premio Goncourt, que desde 1903 viene siendo gloria de las letras francesas. Un Premio literario en aquellos tiempos tenía mucha más importancia que ahora, cuando prácticamente cada escritor dispone de un premio en su haber. A causa de la multiplicación de los premios literarios, la Academia Goncourt decidió, durante los últimos años, adelantarse a los Premios Renaudot y Fémina, también de gran publicidad.

El primer Premio Goncourt se concedió en 1903 a John Antoine Nau por su novela «Fuerza Enemiga». Pese a ser uno de los primeros premios literarios que se concedieron en el mundo, también hubo sus más y sus menos a la hora de su proclamación. Siempre ha habido descontentos en el mundo literario. Afortunadamente los premios han creado un clima especial que predispone a la lectura, aunque la profusión de ellos desvirtúe en alguna ocasión su importancia, creando un cierto confusionismo que perjudica la masa de lectores.

Los Premios Goncourt han laureado a escritores como Francis Miomandre, Alphonse de Chateaubriand, Adrien Bertrand, René Benjamin, Van Der Meersch, Henri Malherbe, y otros muchos; a unos los ha hecho famosos y a otros, simplemente los ha consolidado en su pedestal de hombres de letras. También ha habido escritores que han renunciado a él después de que se les ha concedido. Tal es el caso del concedido en 1960 a Vintilia Horia, por su novela «Dios ha nacido en el exilio».

Este año la elección ha recaído en Jean Cau, escritor de la nueva ola y conocedor de algunos círculos españoles, que ha visitado con detención; aunque no se ha llevado esta vez el premio por su conocimiento de las cosas de España, Jean Cau es un periodista gascón vibrante y valiente, que antes de venir a España había sido secretario de Sartre. La novela premiada «La piedad de Dios», la escribió a su vuelta a Francia, después de publicar «Las orejas y el rabo», una supuesta réplica al malogrado Hemingway.

### RECORDS DE VENTA DE LOS GONCOURT DURANTE LOS ULTIMOS 10 AÑOS

1951 «Le Rivage des Syrtes», Julien Gracq, 145.000 ejemplares.

1952 «Leon Morin Phetre», Beatrice Beck, 262.000 ejemplares.

1953 «Le temps des Morts y les Betes», Pierre Gascar, 229.000 ejemplares.

1954 «Les mandarins», Simone de Beauvoir, 215.000 ejemplares.

1955 «Les euax melees», Roger Ikor, 230.000 ejemplares.

1956 «Les racines du ciel», Romain Gary, 191.000 ejemplares.

1957 «La loi», Roger Vailland, 380.000 ejemplares.

1958 «Saint-Germain ou la negotiation», Francis Walder, 143.000 ejemplares.

1959 «Le dernier des justes», André Schwarz-Bart, 450.000 ejemplares.

1960 «Dieu est né en exil», Vintilia Horia, 149.806 ejemplares.

## Somos distintos, pero eso no es malo

### Si los hombres fuésemos iguales la convivencia sería más difícil

**New Haven.—(Crónica especial para Agencia FIEL-SIRS, por Wilfred CLARKE).—Los estudios realizados por los científicos para producir las condiciones externas e internas que permitan a los hombres dedicados al mismo trabajo dar igual rendimiento, han sido infructuosos. Esa es la conclusión a que han llegado los investigadores de la sección de Fisiología Humana de la Universidad de Yale.**

**La igualdad de los seres humanos en lo físico o en lo que se deriva de lo físico, es hasta hoy un mito; basta observar las diferentes manifestaciones que tiene en ellos la energía: en unas personas discurre como un río que choca de roca en roca, en otras es como una corriente poco profunda que va serpenteando a través de praderas llanas; otros están llenos de una energía disparada, como la de las olas al chocar contra las rocas: pero apenas baja la marea su energía desaparece. Desde luego, no es culpa de estas últimas si su rendimiento es inferior al normal. En la vida social estas maneras de ser, totalmente físicas, repercuten directamente sobre el éxito en el terreno de las actividades profesionales, y en las relaciones humanas. En efecto, no es difícil descubrir que el éxito de muchas hay que atribuirlo a su carga de vitalidad, que en los casos más excepcionales asume auténtico carácter de guía frente a los demás hombres.**

**No es posible decir si es un bien o es un mal el hecho de que no hayamos alcanzado todavía el estadio en que todos los seres humanos sean idénticos, como dos máquinas producidas por la misma casa. Somos todavía distintos unos de otros en cualquier parte del cuerpo, interior o exterior. Esas variaciones empiezan en la primera infancia: un niño podrá llorar de hambre entre una comida y otra y, a pesar de todas las comidas extra que su madre le dé para que se calle, será siempre un niño delgado. Otro niño, por dormir, saltará una e incluso dos comidas en un día, y sin embargo estará gordo. Al crecer, el delgado estará tan lleno de viva alegría que puede llegar a ser una amenaza para la salud y la tranquilidad de sus padres. Sin embargo, su salud no es necesariamente mejor que la del niño tranquilo que, aunque gordo, puede comer mucho menos que él.**

**Las personas varían de infinidad de maneras, aun permaneciendo dentro de los amplios límites de una normal buena salud. Varían por apetito y facilidad de digestión; algunas poseen sistemas que consumen el alimento más rápidamente y completamente, para transformarlo en calor y energía, mientras otras poseen una gran capacidad para almacenar alimentos. Algunos poseen una reserva de energía con la que pueden contar cuando lo desean; otros, por el contrario, viven sin ninguna reserva, al día. La verdad está precisamente en el hecho de que todos somos diferentes por estructura y funcionalidad. No es, pues, extraño el hecho de que el trabajo químico interno tendente a transformar el alimento en innumerables y más sencillas sustancias químicas sea tan distinto de un hombre a otro. La propia sustancia del cuerpo sufre una acción constante de destrucción y reconstrucción. Algunas de las sustancias químicas derivadas de nuestra alimentación son utilizadas para la obra de reconstrucción; otras forman el combustible para el abastecimiento de calor y energía.**

**El conjunto del proceso es conocido como metabolismo y su "valor" varía de una persona a otra, y también en la misma persona de una época a otra. Está controlado por las hormonas producidas por las glándulas endocrinas, como el tiroides y el páncreas, que a su vez son controladas por hormonas producidas por otras glándulas endocrinas, como las glándulas suprarrenales y lapituitaria.**

**También otros factores contribuyen a determinar si una persona llegará a ser del tipo delgado y lleno de energías o gordo y apático; a menudo el clima y la nacionalidad desarrollan un papel importante: las razas meridionales se sientan al sol más fácilmente que las septentrionales, a las que el frío obliga a moverse y a actuar más rápidamente.**

**Los individuos pueden poseer abundante energía o carecer de ella, por razones psicológicas o emotivas; el dolor, por ejemplo, causa a menudo una falta de actividad, mientras la alegría manifiesta frecuentemente —como puede verse en los propios niños— con auténticos estallidos de energía.**

**Un estado de cosas que puede ser perfectamente normal en una persona puede ser un indicio seguro de enfermedad en otra; si es natural en una persona tener poco apetito, ser indolente y pobre de energías, ninguna de esas cosas será un indicio de un mal estado de salud. Pero si, repentinamente, una persona de naturaleza activa se deshincha como un globo pinchado, probablemente significa que hay algo que no marcha bien. Un gran número de enfermedades empiezan como algo muy indefinido, con vagos síntomas de delgadez y cansancio, por ejemplo. La primero que hay que hacer es establecer que hay algo que no funciona, recurriendo a una consulta médica. Pero si la naturaleza del individuo es melindrosa y flaca, no servirán de nada ni tónicos ni vitaminas, ni rápidos almacenadores de energía como la glucosa. Podrá ser estimulado artificialmente mediante la acción de píldoras de todos los tipos, pero el resultado será de breve duración y no obtendrá beneficios profundos.**

**¿Pero a qué conduciría un posible éxito de los estudios que actualmente se realizan para "normalizar" el comportamiento humano en la parte que se deriva de lo físico? No es fácil contestar a esta pregunta. Desde luego, es posible entrever peligros: la convivencia, por ejemplo, entre hombres muy semejantes entre sí sería indudablemente más difícil de lo que es hoy.**

# BREVERIAS

### BEST-SELLER, BEST-SELLER

Con lo de los Best-Sellers está sucediendo como con lo del café-café. Los ofrecen en muchos sitios y se empieza a decir best-seller, best-seller. De estos se fabrican varias docenas cada año y parece como si dieran el mismo resultado que los premios literarios en Europa. Un periódico francés anunciaba la última obra de Frank Slaughter así: «El best-seller de todos los best-sellers. A cada comprador que se lleve una de las cincuenta novelas que sobrepasan a la que hacen siete millones, se le regalarán las obras completas del autor».

### 130.000 EJEMPLARES DEL GONCOURT

**Aunque muchos editores franceses se desgarren sus vestiduras, lamentándose del poco gusto que existe en su país por la lectura, las cifras registradas por algunas ediciones ya las quisieran en algunos de los países... Ahora que en el país de los ciegos, ya saben. Antes de que pasara una semana del anuncio oficial de la concesión del Goncourt 1961 ya se habían pedido más de 130.000 ejemplares de «La Piedad» de Jean Cau. Por cierto que una de sus más recientes obras «La oreja y el rabo», se está traduciendo al español y aparecerá dentro de poco. Es una réplica más al desaparecido Hemingway.**

### FRANCOISE SAGAN NO TOCA EL VIOLON

Tras «Las numerosas nubes», todos los críticos franceses pensaron que la Sagan se tomaría unas largas vacaciones. No ha sido así. Francoise se pasa horas y horas en un teatro de París supervisando su última obra de teatro, «Les violons parols». Por cierto que en una entrevista que le hicieron hace pocos días afirmó en serio que el teatro le resultaba más fácil que la novela.

### LIBRO PROHIBIDO, EN BEST-SELLER CONVERTIDO

**En una publicación literaria francesa se lee: «Para convertir un libro, por malo que sea, en best-seller, sólo se necesita que lo prohiban, cualquier organismo competente y, tras algunos años, sacarlo a la venta». Es verdad, «Trópico de Cáncer», de Henry Miller, que armó un escándalo en los Estados Unidos cuando se iba a publicar, fué retirado. A los pocos meses se autorizaba su publicación y en una semana solamente se vendieron más de un millón de ejemplares. Algo parecido ha pasado con «El amante de Lady Chatterley» en Inglaterra, del que al salir a la venta se vendieron más de tres millones y medio de ejemplares en poco más de un año.**

### FIN DE UNA TRILOGIA

Se está traduciendo al español el tercer libro de la trilogía de los «Dukai», de Lajos Zilahy. Aparecerá dentro de pocas semanas y el título se ha traducido por «El siglo feliz».

### LOS QUE VIVEN DEL CORDERO

**Los sindicatos norteamericanos son un buen tema para los que se ponen a escribir de política en los Estados Unidos. Dentro de poco aparecerá en España un nuevo libro del hermano del presidente Kennedy, Robert F. Kennedy, que se titula «El enemigo en casa». En esta obra se ponen al descubierto la corrupción de los sindicatos americanos y allí ha sido considerado como uno de los libros más interesantes del año.**

### SECRETOS DE ESTADO

Dentro de la línea de libros políticos, se espera con expectación mal contenida la aparición de «Secretos de Estado», escrito por el francés J. R. Tournoux. En este libro se explican las causas de la caída de la cuarta república y otros muchos sucesos de la política francesa, prolífica en acontecimientos desde que finalizó la Segunda Guerra Mundial.

ALMACENES ELECTRICOS
SUHECA, S.L.
• CONDUCTORES
• TRANSFORMADORES
• MOTORES Y GRUPOS
• MATERIAL DE ALTA
• PEQUEÑO MATERIAL

# Noticias de libros y autores

CATALOGO EN TORNO A GONGORA. — En torno a la Exposición que estos días se celebra sobre Góngora y la literatura culta de su tiempo, en la Biblioteca Nacional, se va a hacer un Catálogo Monumental que será como un estudio bibliográfico sobre aquélla. De momento y para acompañar al lector que acuda a la exposición, se ha editado una puntual Guía por la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, que lleva un estudio prologal del profesor Joaquín de Entrambasaguas.

DE LOS LIBROS DE CABALLERIAS A HAMLET.—Mejor que este título podríamos decir que sobre ellos y sobre aquél nos brinda dos obras la Editorial Mateu, de Barcelona (S. Gervasio, 84). En la Colección Cadete aparecen los «Libros de Caballerías» y en la misma la obra inmortal de D. Willian Shakespeare, «Hamlet», sin perder ninguno de sus valores dramáticos y literarios.

VIDA DE UN POETA.—Bien que Espronceda ha sido hombre sobre el que se han escrito infinitas cosas, todavía ha sabido encontrar muchas nuevas Joaquín Casalduero. Cosas desconocidas de su vida las que ha recogido en el volumen que lleva por título «Espronceda» y que ha editado con singular buen gusto dentro de la «Biblioteca Románica Hispánica» la Editorial Gredos (Benito Gutiérrez, 32. Madrid).

UN LIBRO SOBRE SAGASTA.—Tiene ya muy adelantado un libro sobre la vida y la política de Sagasta el profesor de la Universidad de Santiago de Compostela, catedrático en Facultad de Letras, don José Cepeda Adam.

420 PAGINAS ELECTRICAS. — Literatura o técnica eléctrica diremos mejor, la que se recoge dentro del libro de Giuseppe Castelgranchi «Instalaciones eléctricas». Todo a lo que a las mismas se refiere, está recogido en esta obra cuyo texto lleno de claridad se hace aun mayor en las ilustraciones que acompañan a la obra dada a las prensas por la Editorial Gustavo Gili (Rosellón, 87, Barcelona).

UN GONCOURT EN CASTELLANO. — Ponemos «goncourt» con minúscula, ya que no se trata del último Premio de este nombre y sí de una novela del señor Jean Cau, que obtuvo el mismo y que Seix Barral (Barcelona) va a editar en castellano con el título de «La compasión divina».

NOVEDADES EN ENERO. — Las Ediciones Rialp (Preciados, 44, Madrid), siguen en vanguardia de darnos importantes obras. Para enero 1962 anuncia muchas; entre otras: «Marx y el marxismo», de André Piettres; «La tarea profunda de educar», de Víctor García de Moz; «Ocio y vida intelectual», de Josef Pieper; «Cuando los niños crecen», de Klara Wirtz; y «La nueva ola», de Jacques Seclier.

REVISTA SONORA. — Cada día alcanza más éxito de lectores el «Sonorama», magazine sonoro que aparece en Francia y cuyas hojas son placas gramofónicas sobre los más variados temas, ya de la historia o la moda, de la actualidad en suma. La audición de esta revista del sonido es de setenta minutos.

EN LA CALLE.—Hace muy pocos días hablábamos del gran libro que el Conde de Canilleros ha escrito sobre «Extremadura». Ya hoy está en la calle esta obra monumental que Espasa-Calpe (Ríos Rosas, 26. Madrid), nos da en su Colección de Guías de España y, como todas bellamente ilustrada de grandes fotografías.

La obra de Canilleros es, en suma, amor y conocimiento de la tierra extremeña, de la que es hijo.

CUMPLEAÑOS HUMORISTICO.—Diez años acaba de cumplir en cabal salud, que es igual, tratándose de libros, que decir en pleno éxito, la Antología del Humor de la Editorial Aguilar (Juan Bravo 38, Madrid) y que, como muy bien en ella se afirma, es de singular eficacia terapéutica para muchos males. El último tomo, Antología del humor 1961-62, es gracioso como pocos.

ENSAYOS Y PROBLEMAS. — No problemas matemáticos, sino filosóficos, en torno al conocimiento del hombre como prójimo, son los que Pedro Laín Entralgo de la Real Academia Española, estudia y analiza con belleza literaria y hondo saber humano en su último libro «Teoría y realidad del otro», que ha publicado la Editorial Revista de Occidente, (Bárbara de Braganza, 12, Madrid).

SEMANA LIBRERA EN LA PLAZA MAYOR.—En la Plaza Mayor de Madrid van a celebrarse, durante el año que ahora nace, diversas Semanas, ya dedicadas a las flores o los sellos, ya a los objetos de artesanía o los muebles. Una de las primeras será la dedicada a los libros matritenses, viejos o nuevos. De ella iremos dando poco a poco nuevas noticias.

LIBRO MADRILEÑO. — Un libro en torno a las iglesias madrileñas del siglo XVII, cargado de interés para los amantes de Madrid, es el de Antonio Bonet Correa, que por medio del Instituto Diego de Velázquez, da a la estampa el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Duque de Medinaceli, 4. Madrid).

El libro, de singular erudición, reveladora de la documentada manera de trabajar Bonet Correa, lleva muy bellas ilustraciones.

UN PREMIO HECHO REALIDAD. —El Aedos de Biografías Castellanas, del año 1960, ya ha cobrado realidad en un hermoso volumen. Es el «Joaquín Costa, propulsor de la reconstrucción nacional», que escribió Cirilo Martín Retortillo y ha editado Aedos (Consejo de Ciento, 391, Barcelona), con singular esmero.

# LIBROS

**«HA DESAPARECIDO NORMA», por Mike Lantri.—«Biblioteca Oro». — Editorial Molino.**

He ahí una novela policíaca en la que el autor no ha regateado emoción. El «suspense», ahora tan de moda, se nos presenta a cada momento, y el lector tiene de continuo dominado el espíritu por un hecho, un episodio criminoso, sangriento, que se suceden, y lo que se inicia con la sencilla busca de una dama millonaria, que se encarga la empresa a un valiente, tesonero, dinámico y decidido detective privado, al cual los acontecimientos le hacen descubrir diversidad de delitos que se emparejan y se agravan, que hacen derramar sangre, cometer asesinatos, realizar chantajes, encubrir felonías y sembrar de peligros el camino del detective en cuestión, hasta llegar al desenlace final que consigue el sosiego del lector en plena incertidumbre.

En resumen, una excelente obra del conocido literato Mike Lantry, bien traducida por Teresa Brañas y presentada con una cubierta bellísima, como lo son siempre las de la popular colección «Biblioteca Oro», que publica la Editorial Molino, de Barcelona.

**«¡NO SE ENFADE, IMOGENE!», por Charles Exbrayat.—«Biblioteca Oro». — Editorial Molino.**

Una bella novela, una entretenida narración, escrita con tal humorismo que pese a sucederse los asesinatos sin «ahorrar» la sangre, el espíritu del lector no se siente exageradamente afectado, antes al contrario, llegamos a admirar a la protagonista de los hechos, una exagerada escocesa que realiza esfuerzos, sacrificios, heroicidades y crímenes tan sólo para cumplir con honradez, energía y patriotismo una gestión por cuenta del Almirantazgo inglés, en cuyas oficinas presta sus servicios.

Cada capítulo de esta novela está cuajado de interés y emoción, que entremezclado de rasgos de neto humorismo inglés, nos proporciona una entretenida lectura, llena de originalidad y amenidad.

«¡No se enfade, Imogéne!» (este título, ciertamente bien sugestivo) forma parte de la colección «Biblioteca Oro», que tan cuidadosamente publica la Editorial Molino, de Barcelona.

**«RAYO NEGRO», por Denis Clark.— «Animales y Selva».— Editorial Molino.**

En esa colección titulada «Animales y Selva», tan amena y tan instructiva, ha aparecido una obra de Denis Clark, titulada «Rayo Negro», que no es otra cosa que la vida de un leopardo bellísimo, por su excepcional color de piel, negro como el azabache.

Tratándose de un animal tan sanguinario y hambriento como el leopardo, lógico es que el relato de su vida sea una constante lucha con los demás animales sin excepción, deparándonos su lectura una serie de episodios emocionantes y de un crecido interés, llegando a su momento culminante con la caza de este animal que es conducido a un circo, donde se hace imposible su doma, donde de nuevo surgen más aventuras apasionantes, pletóricas de creciente interés, que hacen de esta obra una de las mejores de la colección, magníficamente ilustrada y correctamente traducida, bien cuidada su presentación por la Editorial Molino, de Barcelona.

## ESPERANDO EL RETORNO DE LOS BELGAS

### (De la novela "Tempestad en el Congo" de Marcel Niedergang)

**Pasivas al principio, las fuerzas de la ONU se transforman progresivamente en activas. La interpretación dada por el Secretario de las Naciones Unidas a la resolución del Consejo de Seguridad del 9 de agosto implicaba ya esa eventual extensión de poderes. Para explicar a la vez la no intervención y la necesidad de impedir un reavivamiento del conflicto, los funcionarios de la Organización Internacional en el Congo se remitían entonces al ejemplo del Líbano. En el verano de 1958, el Consejo de Seguridad envía un grupo de quinientos conservadores al Líbano, desgarrado por una guerra civil que representaba a los partidarios del presidente de la República, Chamoun, y a los insurgentes, uno de cuyos líderes, Rachid Heram, ha llegado luego a ser primer ministro del gobierno libanés. Estaba claro desde ese momento que los cascos azules podrían ser llevados a intervenir si el conflicto congoleño corriera el riesgo de derivar a una guerra civil que contuviese el gemen de una «Segunda Corea». El caso se ha producido a finales de agosto: para pedir una aprobación explícita de la interpretación que él mismo había dado a la resolución del 9 de agosto, Hammarskjold convoca de nuevo el Consejo de Seguridad.**

**A pesar de un renovado éxito del Secretario general, que debe enfrentarse a una violenta crítica del delegado soviético (anunciando la de Kruchef en la Asamblea general en octubre) la acción de la ONU queda muy limitada. Esta acción habría sido sin duda insuficiente si los factores de evolución interna de la crisis congoleña no hubiera finalmente permitido una tregua en las fronteras de Kasai, de Kivú y de Katanga. Pero, por primera vez, el principio del empleo de una fuerza de policía internacional ha sido claramente sentado en el Congo.**

**«¡No queremos tutela de la ONU en el Congo!». El grito de guerra de Lumumba ha sido proseguido por el presidente de la República, Kasavubu, lo mismo que por el coronel Mobutu. Por otra parte, ni los países africanos ni la organización internacional aceptaría poner bajo tutela a una nación que ha alcanzado la independencia. Pero la intervención coincide a la tutela. No obstante, el Congo independiente tiene necesidad de ayuda, como todos los países recientemente emancipados y más aún que ellos. En este período necesariamente transitorio porque atraviesa el Congo ex-belga sólo le cabe elegir entre tres soluciones, una ayuda directa de ciertos países extranjeros; nuevos acuerdos de cooperación con Bélgica; una asistencia facilitada en nombre y por mediación de las Naciones Unidas. El primer camino es el que quería seguir Lumumba. «Soy, en primer lugar, partidario del neutralismo positivo» declaraba después de julio. Pero la posibilidad de recurrir indistintamente a los capitales norteamericanos y a la ayuda soviética y no aceptar más que los contratos ventajosos está sólo permitida a los gobiernos neutralistas que no tienen problemas interiores. No es éste, evidentemente, el caso del Congo.**

**El retorno de los técnicos y de los funcionarios belgas, o más exactamente la llegada de otros nuevos, es una eventualidad que no parece ya utópica a pesar de los resentimientos y los recuerdos de julio. Algunos han vuelto ya. E instructores belgas se aprestan con gusto a regresar a la selva congoleña. La experiencia adquirida por los belgas durante tantos años y su conocimiento preciso de las sutilezas congoleñas los sitúan en primera fila de los que pueden sostener a este país herido. Sería irrazonable para el Congo rechazar deliberadamente esta cooperación. Muchos indicios hacen sospechar que no será rechazada. Soldados venidos de cuatro continentes no se han limitado a descubrir el Congo. Algunos de ellos han vuelto a hallar en una situación de «descolonización en caliente» a hombres a los que años antes habían combatido y a los cuales habían detestado por lo menos tanto como los congoleños se han puesto a odiar a los belgas. Oficiales superiores indonesios pertenecientes a la división de élite que habían acosado a las tropas holandesas en Java, han simpatizado rápidamente con los neerlandeses encontrados por casualidad. Los solicitaban e invitaban para sostener inagotables conversaciones acerca de recuerdos comunes. Otro ejemplo; los oficiales marroquíes de las fuerzas de la ONU no se han contentado con acoger a los periodistas franceses con extrema cordialidad. Han hecho propaganda pro-francesa de una manera tan espontánea y natural que los mismos franceses se sentían a veces mortificados por ello. Los belgas volverán un día al Congo. Lo acontecido en este país no puede considerar ejemplo de divorcio definitivo entre ex-colonizadores y ex-colonizados. Al menos todavía no.**

**La tercera solución es la asistencia teóricamente anónima de la organización. Lo que molesta a los países africanos es precisamente que semejante asistencia se parece demasiado a una tutela. Así como la intervención esporádica de las fuerzas de la ONU plantea la cuestión de la utilización de la policía internacional la proposición de una asistencia de la ONU plantea la cuestión a los países subdesarrollados. El drama congoleño, a pesar de su aparente confusión y su exaltación de lo absurdo, ilustra ante todo uno de los imperativos esenciales de finales del siglo XX.**

M.C.D.2022

# DEPORTES

## LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

# Se confirma que correrán catorce equipos comerciales de 10 hombres

París, 9. — La Vuelta Ciclista a Francia será disputada este año por equipos de firmas comerciales, según han confirmado hoy los organizadores.

En ediciones anteriores, los participantes se dividían en equipos nacionales, más unos cuantos regionales franceses.

Iniciarán la competición 14 equipos, formados por diez corredores cada uno, que tendrán que cubrir los 4.173 kilómetros de la Vuelta, que comenzará el 24 de junio en Nancy y terminará el 15 de julio en París.

Si en cualquier equipo forman parte corredores de más de dos nacionalidades, un mínimo de siete de ellos tendrán que ser de la misma nacionalidad. Esta cláusula no se aplicará en el caso de equipos compuestos por corredores de sólo dos nacionalidades.

Se formará un equipo reserva y los organizadores se reservan el derecho de incluirle en el puesto de cualquiera de los restantes equipos, si éllos consideran que es demasiado débil para la dura competición.—Alfil.

**LA COMPOSICION DE LOS EQUIPOS**

París, 9.—Los organizadores de la Vuelta Ciclista a Francia, en su edición de este año, han anunciado que se seleccionarán 14 equipos de diez hombres cada uno, a fines del mes de febrero para participar en el Tour, que comenzará el 24 de junio, para terminar el 15 de julio.

La Vuelta a Francia de este año estará organizada sobre la base de grupos ciclistas y publicitarios en lugar de equipos nacionales.

Los organizadores han pedido a los grupos participantes que envíen sus solicitudes de inscripción antes de final de este mes y cada grupo de corredores deberá enviar los diez nombres que deseen que sean incluídos en cada equipo.

Los organizadores han manifestado que en cada equipo siete de los corredores deberán ser de la misma nacionalidad, si el grupo incluye varias nacionalidades. Si el equipo está compuesto de tan sólo dos nacionalidades, éstas no deberán guardar proporción entre sí, necesariamente. Esta medida se ha tomado con objeto de impedir la formación de grupos con seis o siete nacionalidades diferentes.

Los organizadores seleccionarán 14 equipos entre los candidatos que se presenten, más uno de reserva para el caso de que cualquiera de los anteriores se retire antes de comenzar la prueba.

Los corredores que pertenezcan a dos grupos diferentes, uno en su propio país y otro en el extranjero, pueden ser desplazados por otro grupo.

La extrema complejidad del nuevo sistema, en comparación con el anterior organizado sobre la base de equipos nacionales es evidente.

Los equipos publicitarios ciclistas de Francia han pedido que por lo menos siete de sus grupos se incluyan en la edición de este año.

Se espera que equipos procedentes de Italia, Bélgica, Holanda, Suiza, España y Alemania, participen en el Tour de 1962.

La Vuelta a Francia de 1962 presentará un aspecto completamente diferente a sus ediciones anteriores y nadie puede prever cómo se portarán los equipos formados por corredores de diferentes nacionalidades.

Lo hasta ahora expuesto se aplicará tan sólo en el Tour profesional; el amateur, que se correrá al mismo tiempo, estará integrado por equipos nacionales formados por corredores amateurs.

El Tour del Porvenir incluirá 20 equipos de siete corredores cada uno procedentes de América, Asia, Africa y Europa.—Alfil.

## Los que pitarán el domingo

Madrid, 10. — Arbitros designados para dirigir los partidos del próximo domingo, día 14:

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo-Santander, Morilla.
Osasuna-Valencia, Gómez Arribas.
Mallorca-Tenerife, Plaza
Madrid-R. Sociedad, Bañón.
Español-At. Madrid, López Zaballa.
At. Bilbao-Barcelona, Caballero.
Zaragoza-Sevilla, Zariquiegui.
Betis-Elche, Pintado.

**SEGUNDA DIVISION**

**(Grupo primero)**

Orense-Leonesa, Sánchez Ibáñez.
S. Sebastián-Salamanca, Martín Alvarez.
Indauchu-Gijón, Varas.
Valladolid-Burgos, Cotanda.
Sabadell-Plus Ultra, Torres Albadalejo.
Baleares-Alavés, Villena.
Coruña-Celta, Modol.
Pontevedra-Basconia, Prendes.

**(Grupo segundo)**

Cartagena-Córdoba, Irastorza.
Levante-Albacete, Dilla.
Las Palmas-Huelva, Pardo Hidalgo.
Villarrobledo-Mestalla, Guerricabeitia.
Málaga-Cádiz, Ballester.
San Fernando-Ceuta, Domingo.
Jaén-Murcia, Rico.
Hércules-Granada, Martorell.—Alfil.

## Baloncesto femenino

### El Club Medina, de La Coruña, campeón del torneo triangular en el Campeonato de Europa

La Coruña, 10.—En un memorable partido el club Medina de la Sección Femenina, campeón de España de baloncesto, se proclamó hoy campeón absoluto del torneo triangular en el campeonato de Europa de la especialidad. El resultado fue de 41-25 favorable a las coruñesas, frente al equipo de Casablanca, campeón de Marruecos.

De las coruñesas destacó principalmente el conjunto e individualmente María Isabel Martínez Castellanos, que fue la artífice de la victoria. Las marroquíes destacaron por su magnífica preparación física, su mayor fortaleza y veteranía. Sus mejores elementos fueron Claudine Vittory y Jaenine Pilloux.

La clasificación del torneo ha quedado así:

Medina, 4 puntos; Casablanca, 2; Portugal, 0.

Ahora, el Medina tendrá que enfrentarse con el vencedor del encuentro Hungría-Checoslovaquia, pendiente de jugarse.—Alfil.

## El atleta Molins, sancionado

Barcelona, 10.—Por haber participado el pasado día 6 en la prueba de cross celebrada en Salamanca, sin la autorización de la Federación Barcelonesa de Atletismo, el atleta José Molins, ha sido sancionado por la misma. De momento la Federación ha decidido suspender al citado atleta hasta que la junta directiva se reuna para estudiar definitivamente la sanción.

Se ha dado cuenta a la Federación Española de la medida adoptada, informando, al propio tiempo, que había sido denegada la participación de Molins a la Federación de Salamanca.—Alfil.

## Real Federación Motociclista Española

### Cursillos de cronometradores por correspondencia

La Federación Española de Motociclismo, ha establecido unos cursillos para cronometradores que se llevan a cabo por correspondencia. Estos cursillos son completamente gratuitos y a ellos pueden inscribirse todos aquellos que lo deseen, enviando su nombre y domicilio a la secretaría de la R. F. M. E., Ríos Rosas, número 31, Madrid-3.

La finalidad de los mismos, es capacitar a todos aquellos aficionados a este deporte que deseen poseer conocimientos técnicos suficientes para el control de las pruebas locales y al mismo tiempo estar en disposición de participar en los exámenes que, oportunamente, se convocarán en cada provincia para la obtención del título nacional de cronometrador.

No existe límite de tiempo ni plazo fijo para inscribirse en estos cursillos de capacitación y, por lo tanto, pueden iniciarse en cualquier momento a través de las Federaciones Regionales y clubs, o, como más arriba se indica, dirigiéndose directamente a la secretaría general de la R. F. M. E.

## Aquí el Duende de La Balastera

# El 23 ó el 24 será el partido con el Real Madrid

### Viaje a Burgos.-"Excursión" por el Grupo.-Horacio ha dicho sí.-Nuevas gestiones

—Hola, Duende.

—Aquí estamos con el Palencia, de líder circunstancial.

—Ya veremos cuando juegue el Europa su partido aplazado en León.

—¡Ya veremos!

—Y después del domingo próximo que vamos a Burgos.

—¿Te da miedo el Juventud?

—Muchísimo. Es un equipo que empezó flojo, ha ido recuperándose y ahora «está como nunca». Es más, después de su empate en Zorrilla, aspirán a ganar bien al Palencia en Zatorre.

—Habrá que contar con el Palencia.

—Desde luego. Y los jugadores del Palencia quieren demostrar todos —¡todos!— que valen para ser «gallitos».

—¿Por qué se suspendió el partido de Zamora?

—El estadio estaba «muy remojado».

—¿Inundado?

—No tanto. Incluso allí llegaron el árbitro y el Salmantino y hasta muchos espectadores. Hubo sus más y sus menos y al fin se accedió a la suspensión, dando la casualidad que los que no estaban completos (ni once jugadores se presentaron) fueron los zamoranos.

—¡Qué miedo me da el Zamora!

—Confiemos y esperemos en que también esta vez sepan superar la crisis.

—Por otros «barrios del Grupo», ¿qué hay?

—El Béjar ganó al Ciudad Rodrigo, de Penalty, cuando faltaban nueve minutos.

—Suspense «a lo Hitchkock».

—Y en León, ha renacido un poco la esperanza de los culturalistas después del triunfo sobre el Coruña

—Oye que subes un peldaño. La Cultural es de Segunda.

—Y ojalá siga siéndolo. La inyección del domingo pasado es de las que hacen el milagro.

—¿Te refieres al triunfo?

—Al triunfo y a la visita de los «Reyes Magos» que según cuentan, llegaron con sus regalos para los leoneses. ¡Ah! A los «monarcas» les acompañaba Paco Lesmes, con «razones» vallisoletanas.

—Bueno vamos a «volver» a casa.

—Aquí hubo junta ayer.

—¿Y qué?

—Se llamó a un jugador un tanto rebelde. Parece ser que se le ha convencido que lo mejor que puede hacer es jugar. Y dejarse de cuentos de niños.

—¿Entonces Horacio reaparecerá en Zatorre?.

—Pues, ¡no eres claro ni nada!

—¿Para qué disfrazar las cosas?

—Frente a este caso hay que resaltar, de nuevo, el ejemplo de Román y Pío. Este salió a jugar con 39 de fiebre y aquél con una lesión. ¡Eso es sentido profesional y amor al club!

—Más noticias.

—El extremo Valbuena sigue entrenando. Parece ser que el domingo estaba asustado, nervioso, pálido y no pudo jugar lo que sabe.

—Ojalá se le pasen los nervios.

—El presidente ha regresado de Madrid.

—¿Y qué?

—Hoy ha visitado al Gobernador Civil, para tratar de la organización del partido con el Real Madrid.

—¿Fecha?

—Ha habido algún cambio de planes. Hoy lo decidirá el entrenador señor Muñoz. Puede ser hacia el 23 o el 24 de este mes.

—¡A prepararse para llegar al mayor lleno que haya conocido La Balastera!

—Y también hubo otras gestiones.

—¿De qué?

—Un extremo izquierda.

—¿De dónde puede venir?

—Quizá tenga camiseta blanca.

—Por ahí dicen que unos ofrecimientos de varios azulgranas «no interesaban».

—¡Es que eran Zaballa, Kocsis y Eulogio Martínez!

—¡Qué dices!

—Lo de siempre: Hablar por hablar.

—Y a prepararse para el viaje a Burgos.

—Con precauciones. Con «mucho miedo», pero con la moral y el entusiasmo de nuestro ¡aupa Palencia!

# Hoy, el Barcelona-Inter

### Suárez es la máxima atracción

Barcelona, 10.—Las máximas atenciones de la visita del Inter de Milán a Barcelona se las llevan el entrenador Helenio Herrera y el jugador español Luis Suárez. Este último ha manifestado a un redactor de «Alfil» que sus mayores ilusiones son ganar el campeonato italiano y jugar con España en Chile. Preguntado sobre si espera ser llamado para formar parte de la selección española, manifestó: «Sí. Saber que el nuevo seleccionador señor Hernández Coronado va a iniciar prácticamente su tarea viniendo a Barcelona a ver al Inter y a verme a mí, me da esperanzas. Espero que le satisfaga. Y espero que para las fechas del torneo mundial esté bien y dispuesto a defender los colores de España».—Alfil.

**POSIBLES ALINEACIONES**

Barcelona, 10.—Para su partido de hoy contra el Inter, el Barcelona ha convocado a 19 jugadores. Kubala no ha decidido aún el equipo, pero se cree que jugarán: Pesudo; Olivella, Garay, Gracia; Segarra, Gensana; Pereda, Kocsis, Martínez, Evaristo, Vicente. No se descarta la posibilidad de que reaparezca como medio Benítez, con la misión de anular a Suárez.

Por su parte, el Inter de Milán ha efectuado anoche su anunciado entrenamiento. Helenio Herrera manifestó que el equipo que se enfrentará al Barcelona será: Bufon; Pichi, Maziero, Bolchi; Granery, Valery; Meroghetti, Humberto, Hitchens, Suárez, Corao.—Alfil.

**HELENIO HERRERA: SI LA FEDERACION ESPAÑOLA NECESITA A SUAREZ, LO TENDRA EN FORMA**

Barcelona, 10. — «Si la Federación Española pide a Suárez lo tendrá y lo tendrá en forma. Garantizo que irá bien preparado. Nuestro club es deportivo y como para las fechas del Campeonato Mundial habrán concluído las competiciones nacionales y nuestros compromisos internacionales, cederemos gustosamente a Suárez y creo que va a dar una gran mejora a la selección española», ha dicho a un redactor de «Alfil» el entrenador del Inter, de Milán, Helenio Herrera.

Preguntado sobre si le gustaría volver a España, dijo: «Soy profesional. Firmo por un año y aunque antes de terminar ya me buscan para renovar, si viniera una oferta mejor de España, no dudaría». «De momento, mi misión es llevar al equipo italiano a Chile», añadió, al ser interrogado si le agradaría llevar a la selección española a Chile.—Alfil.

## AJEDREZ

# El sábado 13 empezará el Campeonato Provincial

### Brillantes simultáneas de Ortega (vencedor del III Torneo de Navidad), en Saldaña

Terminado el plazo de inscripción para el campeonato provincial, que comenzará a jugarse el próximo sábado día 13, en los locales oficiales de la Federación Palentina de Ajedrez, Queipo de Llano, número 18, bajo, tomarán parte en las semifinales, diez jugadores de cinco clubs federados de la provincia, entre los que figuran cinco campeones sociales, tres subcampeones sociales, un tercer clasificado y un jugador presentado por la Federación.

Las rondas, con arreglo a calendario se jugarán los sábados a las 18 horas y los domingos y días festivos a las diez horas, con cuatro de duración y los aplazamientos a celebrar antes del miércoles siguiente.

Existe gran animación entre el mundillo ajadrecístico, esperando que tales semifinales sean muy reñidas en la presente temporada por tomar parte en ellas jugadores de gran valía.

Dos clubs federados, el «Jaque Club Aguilar» y el «Ajedrez Club Carrionés» se abstienen de enviar representantes a este campeonato por diversas causas, justificadas a juicio del comité de competición.

El equipo arbitral lo componen: don Elías Serna, como director del torneo; don Enrique Domínguez, como árbitro principal; don Francisco Sánchez, como árbitro adjunto, y don Agustín Megido, como árbitro auxiliar.

**«CLUB PALENTINO DE AJEDREZ»**

Durante el mes de febrero próximo se jugará en este club un torneo de libre inscripción, en el que por tanto podrán tomar parte todos los jugadores de cualquier categoría pertenecientes al mismo y en el que se disputará un trofeo donado por su presidente y que por tanto se denominará «I trofeo presidente». En tal competición no podrán tomar parte los jugadores de primera categoría A.

**«AJEDREZ CLUB SALDAÑES»**

El pasado sábado se jugaron unas partidas de simultáneas en este club, por el destacado jugador señor Ortega, que disputó 15 tableros, de los que venció en 12, hizo tablas en otro y perdió dos, lo que supone un brillante porcentaje del 83 por ciento, que pone de manifiesto una vez más, la extraordinaria calidad del vencedor del III Torneo de Navidad.

Al acto asistieron el presidente, secretario, vocal técnico y vocal de radiodifusión de la Federación.

**«PEÑA DEPORTIVA PALENTINA»**

Continúa celebrándose el torneo preliminar clasificatorio, estando establecida la tabla, en lo que se refiere a los primeros puestos como sigue:

1 Pérez, 4 puntos.
2 Medina, 4.
3 Calleja, 3.
4 Antolín, 2.
5 Palomino, 1'5, hasta doce clasificados.


SIN TRASPASO

vendo negocio bien situado, facilidades pago. Informes, Gutiérrez. Empedrada, 18.—Palencia


## Apuestas Deportivas

### Diez plenos cobrarán 421.318 pesetas cada uno

Madrid, 9.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la XVIII jornada del día 7 de enero de 1962.

Columnas: 5.745.260.

Recaudación: 22.980.984 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 12.639.541,20 pesetas.

Reparto de premios:

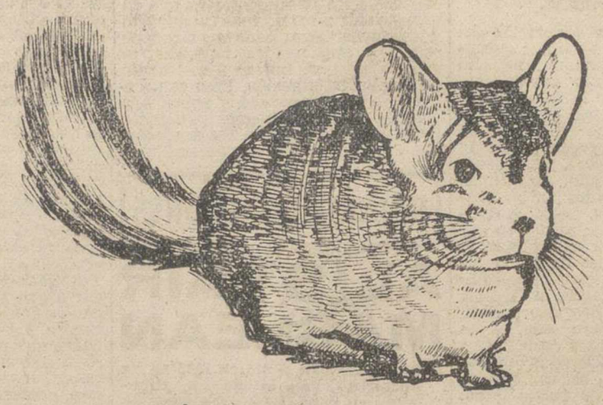
4.213.180,40 pesetas a repartir entre diez premios de primera categoría con 14 aciertos, a 421.318 pesetas.

4.213.180,40 pesetas, a repartir entre 265 premios de segunda categoría con 13 aciertos, a 15.898,70 pesetas.

4.213.180,40 pesetas, a repartir entre 2.019 premios de tercera categoría con 12 aciertos, a 1.395,50 pesetas.

Los premios de catorce aciertos, que cobrarán más de cuatrocientas mil pesetas cada uno, pertenecen a las Delegaciones de Albacete, Barcelona (3), La Coruña, Cáceres, Murcia, San Sebastián (2) y Tolosa.—Alfil.


MEJORE SUS INGRESOS
CON LA
CRIA DOMESTICA DE
CHINCHILLAS



EL ANIMAL DE PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO
Se pueden obtener grandes beneficios con la cría de
CHINCHILLAS
(*Animal muy reproductor*)
*ALIMENTACION ECONOMICA Y DE FACIL ACLIMATACION*
*Pudiendo utilizar cualquier rincón de su domicilio*
CON SEGURO DE VIDA
SE GARANTIZA LA COMPRA DE LAS CRIAS
BREVE INFORMACION SOBRE SU CRIANZA

**CRIANZA DE LA CHINCHILLA**

Cualquier persona, tanto en la ciudad como en el campo, puede dedicarse a la recría de este dócil roedor. Ello no ofrece dificultad alguna, ni requiere conocimientos técnicos especiales.

Gracias a su extremada limpieza y mansedumbre, la crianza puede llevarse a cabo en el propio domicilio, en cualquier habitación o desván. Cuidando de limpiar diariamente la bandeja de la jaula, se evita toda posibilidad de olor.

**ALIMENTACION Y LIMPIEZA**

Basta para su alimentación un puñado diario de heno o alfalfa, colocado en el comedero o colgado de la jaula. Existen preparados vitamínicos que se suelen utilizar como complemento alimenticio. La chinchilla solamente bebe agua natural.

Resulta importantísimo facilitarle su baño diario de arena y talco, y mejor aún de talco solo, a poder ser antes de la comida.

Para ello, se introduce en la jaula una palangana o recipiente similar conteniendo arena muy fina, seca, y mezclada con talco. Los animalitos, con verdadero deleite, se revuelcan y refriegan varias veces, expulsando así la humedad y la suciedad, con lo que su pelo se mantiene pulido y brillante; cualidades éstas que pierde si se deja de proporcionarles el baño algunos días, volviéndose, entonces áspero y deslucido.

La densidad del pelo de la chinchilla impide la penetración a los insectos y parásitos. De cada pelo salen, a su vez, otros 60 ó 70 pelos en la punta.

**BENEFICIOS QUE PRODUCE**

La chinchilla es un animal muy prolífero. Atendiendo a su alta calidad reproductora, de una pareja de estos animalitos pueden obtenerse beneficios anuales superiores al 140 por 100 de su costo, aparte de resarcirse del valor inicial de la pareja.

Con un poco de vigilancia y cuidado, pueden conseguirse **tres partos** en un año, ya que el período de gestación no rebasa los 111 días.

Generalmente, **nacen de 2 a 5 crías** en cada caso (se conocen algunos alumbramientos de seis) las que, a su vez, pueden ser destinadas a la procreación a partir del séptimo mes.

**SEGURO DE VIDA**

Nuestra Sociedad vende las chinchillas con un seguro de vida, en determinadas condiciones, que proporciona al comprador una gran tranquilidad, al correr nosotros con los posibles riesgos, aunque remotos.

**SEGURIDAD DE VENTA**

En nuestros contratos de venta nos comprometemos a comprar las crías habidas de las chinchillas cedidas por nuestra sociedad. Prácticamente, pues, el criador de chinchillas no corre riesgo alguno en el negocio, al tener asegurada la venta de la reproducción.

FACILITAMOS CALIDAD SELECCIONADA Y TODO EL EQUIPO COMPLEMENTARIO, TAL COMO JAULAS, PIENSOS Y DEMAS UTENSILIOS PARA SU CUIDADO, DISPONIENDO DE PERSONAL TECNICO ESPECIALIZADO EN CALIFORNIA, PRIMER PAIS DE ACLIMATACION EN EL MUNDO.

CHINCHILLAS, S. A.
FILIAL EXCLUSIVA DE
AFFILIATED CHINCHILLA BREEDERS
CALIFORNIA, U. S. A.
DISTRIBUIDOR GENERAL
HERMENEGILDO SANCHEZ GARCIA
Plaza del Monte de Piedad, 2. GIJON — Teléfonos 43738 y 49129

Delegación para las provincias de
VALLADOLID y PALENCIA
GRANJA LA CEIBA
Plaza del Poniente, 2.-Teléfono 28684
VALLADOLID


M.C.D.2022

# La Lanera Palentina semi-destruída por las inundaciones



La magnitud de las inundaciones en Palencia, se deducen perfectamente por estas fotografías, en las que se aprecian los gravísimos daños producidos en la fábrica «Lanera Palentina, S. A.» (lavadero de lanas), sita en el Prado de La Lana.

En la primera fotografía se ve la fractura de los cimientos del edificio, producida por la filtración de aguas y socavones originados; en la segunda, el efecto de la destrucción en una parte de la fábrica, es completa; en la tercera aparece la vivienda del guarda de la finca, semidestruída; y en la última, se aprecia también el aspecto desolador que ofrece la estación depuradora de aguas de la citada fábrica, completamente destruída.

Las pérdidas ocasionadas han sido cuantiosas; se calculan en un millón y medio de pesetas; pues apenas existe espacio de tal zona y edificio fabril que no fueran fuertemente afectados por las aguas, que arrasaron por completo la estación depuradora, llevándose o perjudicando enormemente transformadores, motores, termos, calderas, depósitos de aguas y otros servicios e instalaciones; inundaron y dañaron considerablemente toda la maquinaria y depósitos de materias primas (sosa, boro. borras, etc.), material e instalaciones de la oficina; y semidestruyeron o arrastraron por completo la casa del guarda y las cercas y vallas, con sus columnas, que acotaban el lugar.

Otro grave quebranto, posterior a la inundación, es el que ofrecen los muros y paredes, cuyos cimientos al aire o fuertemente resentidos, afectan seriamente al edificio, corriendo parte de éste riesgo de ruina.

Es el triste balance que presenta esta fábrica, tras de la desoladora riada que tan gravemente la afectó, como recoge el testimonio gráfico de las presentes fotografías.—(Fotos PAYA).

## Sucesos en los pueblos

### Hallazgo de un cadáver en el río

VILLAMURIEL. — Entre la pecina del Carrión, en el «pago» de «Prado del Río», en el término municipal de Villamuriel ha sido hallado el cadáver de un hombre, que, identificado, ha resultado ser Cipriano Curiel Fernández, de 46 años de edad, casado, repartidor de pan y domiciliado en Palencia, en el Barrio del Otero.

Este individuo había desaparecido de su domicilio en la madrugada del 29 de noviembre.

## SUCESOS LOCALES

PERROS. — Al niño de 9 años, Juan Zorrilla García, domiciliado en Extramuros del Mercado número 5, le curaron en la Casa de Socorro de varias heridas en las manos, ocasionadas al ser mordido por un perro, cuyo propietario se ignora.

## Ciclo de conferencias de Protección Civil

### Programa del mismo

Las Jefaturas Provincial y Local de Protección Civil, han organizado un ciclo de conferencias, que tendrán lugar del 16 al 25 del corriente, a las ocho de la noche, en el salón de actos de la Diputaicón Provincial, con arreglo al siguiente programa:

Día 16, inauguración del ciclo por el Excmo. Sr. Gobernador Civil, pronunciando la primera conferencia don Ignacio Astiz Larraya, ingeniero industrial de la Delegación de Industria y jefe del servicio de Protección de Establecimientos Industriales de la Jefatura Provincial, sobre el tema «Protección de los establecimientos industriales».

Día 17, don Arcadio Torres Martín, secretario de Arqueología y Numismática del Instituto «Tello Téllez de Meneses» y jefe del Servicio de Protección del Patrimonio Artístico, sobre «Protección del Patrimonio Artístico».

Día 18, don Jesús Maestro Corral, segundo jefe de la Jefatura Local de Protección Civil, sobre «La radiactividad. Efectos sobre el hombre de la radiación emitida en el momento de la explosión. Autoprotección de la lluvia de polvo radiactivo».

Día 19, don Francisco Carballeda Fernández, Comisario del Cuerpo General de Policía y jefe del servicio de Orden de la Jefatura Provincial, sobre «El orden público».

Día 20, don Román Ausín del Río, técnico municipal y jefe del Servicio de Rehabilitación de los Servicios Públicos de la Jefatura Local de Protección Civil, sobre «Incendios».

Día 23, don Alberto Torres Andrés, farmacéutico y jefe del Servicio de Defensa Atómica y Química de la Jefatura Provincial, sobre «Defensa atómica y química».

Día 24, don Julio Aguado Materras, doctor en Medicina y jefe del Servicio de Reclutamiento de la Jefatura Local, sobre «Efectos de las armas especiales sobre el organismo humano».

A las nueve y media de este día, cierre del ciclo de conferencias.

El día 25, habrá unas conferencias de divulgación en las escuelas oficiales de Enseñanza Primaria y en los Colegios reconocidos de Enseñanza Media, mediante la distribución de ejemplares, con arreglo al siguiente temario:

«La protección civil. Organización y misiones», por el conferenciante don Jesús Maestro Corral.

Quedan invitados a este ciclo los miembros que integran dicha Organización y entidades de la Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos, Sección Femenina, Inspectores y Maestros nacionales.


# CINE REY DON SANCHO

## Miércoles de estreno: 5, 7,45 y 10,45

## LINO VENTURA




## ESTELLA BLAIN
## PAUL FRANKEUR

NADINE ALARI • JESS HAHN
FRANCOIS CHAUMETTE • ALFRED ADAM

DIRECTOR:
MAURICE LABRO

UN FILM CINEPHONIC — LES PRODUCTION ELAN

CERICSA

*Un episodio violento y dramático de la guerra fría en el auténtico escenario de los bajos fondos parisinos*

* * *

*Desde el primer fotograma... Hasta el último disparo... el más logrado "SUSPENSE"*

(SOLAMENTE MAYORES)


# DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA. — Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

Zona Norte: La de don Agricio Herrero Godos, (Mayor, 44).

Zona Sur: La de don Sabiniano Durántez (Burgos, 4).

Independiente de éstas, permanecerá abierta la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 19).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. — Miguel Francia Urbón, de Antonio y Victoria, Manuel Rivera, 13; María del Carmen Calvo Aguado de Nemesio y Oliva, Residencia Ramírez; Julio Manuel Martín López, de Julio y Maximina, Residencia Ramírez; Jesús María Pulgar Calonge, de José e Isabel, Maternidad Provincial.

MATRIMONIOS. — Aquilino Campo González, de Villasarracino con María Luz Macho Martínez, de Villasarracino; Florentino de la Hoz Gallego de Osorno con Lucia Ruiz del Campo, de Santiago de Cartes.

DEFUNCIONES. — Román Margüelles López, de 82 años de edad, viudo. Asilo de Ancianos; Elpidio Rozas Bravo, de 30 años, soltero, Sanatorio de San Juan de Dios; Javier Arroyo Cancillo, de tres meses, Carretera de Santander; Julio Pesadas Baranda, de 89 años, viudo, Balmes, 16.

CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado del «Cupón Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 9 de enero de 1962.

Premiado con 250 pesetas, número 224, y con 25 pesetas, todos los terminados en 24.









PEPE
Soy yo...

Llenos a diario para ver
PEPE
Risa a torrentes en
PEPE
Lluvia de «estrellas» en
PEPE
En todos los rincones de Palencia, se habla de
PEPE
por que es promesa cierta de divertirse a chorros
NADIE PUEDE ASEGURAR QUE HA VISTO UN ESPECTACULO GRANDIOSO HASTA QUE VEA
PEPE
que se proyecta todos los días en el
TEATRO PRINCIPAL


## CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL
Hoy el éxito del año
«P E P E»
Totalmente en español. Es un espectáculo grandioso, presentado por CANTINFLAS y 35 estrellas más

TEATRO CINE ORTEGA
3'30. Mayores. «Lo que el viento se llevó».

CINE PROYECCIONES
3'30. Tolerada. «Bajo diez banderas», y «Rapto».

CINE CASTILLA
3'30. Tolerada. «El extraño caso de Wilby», y «Papá piernas largas».

CINE OTERO
Fémina. Ultimo día. «U-47, comandante Prien» y «Sólo una bandera». Toleradas.

CINE REY DON SANCHO
5, 7'45 y 10'45
ESTRENO SENSACIONAL
«LA FIERA ANDA SUELTA»
Lino Ventura — Estella Blain
(Mayores)

CALIFICACION MORAL:
«Pepe» (3), «Lo que el viento se llevó» (3 R.), «Bajo diez banderas» (2), «Rapto» (2), «El extraño caso de Wilby» (1), «Papá piernas largas» (2), «U-47, Comandante Prien» (2), «Sólo una bandera» (2), «La fiera anda suelta» (3 R.).

## CASA DE SOCORRO

LESIONADOS. — El personal de servicio en la Casa de Socorro ha prestado asistencia médica a los siguientes:

Eladia Castillo, de 70 años, que sufría herida contusa en el dorso del dedo índice de la mano izquierda.

Félix Martín, de 13 años, herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda.

Juan Zorrilla, de 9 años, herida por mordedura de perro en la región tenar derecha, en la región dorsal de la pierna y en la mano izquierda.

## El Interventor de la Diputación nombrado Jefe de Inspección y Asesoramiento de Badajoz

Por Orden del Ministerio de la Gobernación, de 14 de diciembre de 1961, que publica el «Boletín Oficial del Estado», de 3 del actual, se nombra Asesor-Inspector Jefe de los Servicios Provinciales de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales de Badajoz a don Manuel Arranz María, Interventor de Fondos de la Excma. Diputación Provincial.

En el año que permaneció entre nosotros el señor Arranz, deja patente su buena preparación y excelentes condiciones personales lo que unido a su juventud, ha de ser motivo de nuevos triunfos en su brillante carrera.

Al lamentar su marcha, que priva a nuestra Diputación de tan excelente rector, le deseamos toda clase de aciertos en su nuevo destino.

## Club de Amigos de Alemania

### Mañana proyección de películas sobre temas germanos

Mañana jueves, a las 7'30 de la tarde, se celebrará en el Cine Club, organizado por el «Club de Amigos de Alemania», una sesión de cine alemán, con el siguiente programa:

«Berlín, ciudad amada por todos», en color; «Berlín, agosto de 1961»; «La Navidad en Alemania» en color; y «El espejo-alemán».

Todos estos documentales serán proyectados en idioma español.

Las invitaciones pueden recogerse en la secretaría del Club.

# Cuatro Cantones

## Gratitud por gratitud

Hay muchas ocasiones (muchísimas), en que la labor del periodista queda únicamente reflejada en las columnas del periódico, sin que a través de tales columnas (limpias y arregladas, acariciadoras para la curiosidad), se vislumbre el esfuerzo profesional, y por lo tanto no sean resorte para la gratitud.

Cuando más, el esfuerzo del periodista suele ser pagado con un voto de censura, con una murmuración popular, con una agria llamada al teléfono para echarle algo en cara.

Y es que las gentes se acuerdan de que hay un periodista que escribe, responsable de lo que escribe, cuando hay que «cantarle las cuarenta», sin darse cuenta de que en la inmensa mayoría de estas ocasiones el periodista escribió lo que escribió poniendo una tremenda dosis de buena voluntad, defendiendo una postura que él cree lógica y humana y derramando, desde luego, su sinceridad.

Cuando el periodista lleva a cabo una labor ardua para ofrecer al máximo (de contenido y de actualidad) información para la lógica curiosidad humana, no suele recibir el aliento y acicate del reconocimiento. Un impresionante silencio se cierne en torno a él, que continúa trabajando únicamente impulsado por los vientos de su responsabilidad profesional.

Como la información llega ya fácil, clara y precisa al lector, éste no suele ir más allá de las columnas del periódico, y no suele —por ello— darse cuenta de los esfuerzos, renuncias y trabajos del periodista para conseguirlo. Por ello la realidad de que en la balanza de las relaciones de lector con periodista en este capítulo de censuras o reconocimientos, haya un tremendo desnivel por la tremenda diferencia de peso en el platillo de las censuras, y la escasa cantidad en el de los reconocimientos.

Ahora hemos recibido un expresivo escrito de gratitud por la labor de periodistas y personal anejo a la tarea de la confección del periódico, con ocasión de la labor desplegada en las últimas inundaciones. Esta labor hizo realidad que la información llegase hasta los lectores con todo detalle y plenísima de actualidad incluso hasta el «último minuto». Nuestra conciencia periodística, aunque no hubiésemos recibido ninguna muestra de gratitud, nos hubiese seguido impulsando hacia adelante en nuestra tarea. Mas el impulso es mucho más fuerte al saber que la pirmera autoridad civil se ha dado cuenta de ese esfuerzo y ese deseo de apurar hasta el máximo el sacrificio y la entrega de los profesionales del periódico.

Sencillamente por ello, y respondiendo asimismo con gratitud a la expresión oficial de agradecimiento, hemos considerado oportuno comentar ese cordial rasgo del Gobernador civil de Palencia.

## Positivo proyecto de Cáritas

Cáritas, siempre en la brecha. Es su misión. Misión admirable porque se fundamenta en el amor. Amor para todos. Pero, especialmente, amor para los que han hambre y sed de justicia. Que también es justo dar al que está a tu lado la justicia de tu amor.

Ahora, ¿cómo no?, con ocasión de los días tristes porque pasó Palencia y su provincia con motivo del desbordamiento de sus ríos, Cáritas ha llevado, siempre con su silencioso actuar, su brazo protector hasta los necesitados. Llevó consuelo, llevó esperanza, llevó caridad cristiana. Así, ha contribuído —bajo la labor de ese equipo que tanto trabaja en el anonimato— en el reparto de ropas, utensilios, alimentos, cariño...

No queda ahí su labor. Sabíamos que haçe tiempo Cáritas, bajo las direcciones y normas de nuestro amadísimo Prelado, venía estudiando la posibilidad de construir viviendas de tipo eminentemente económicas. Tropezó siempre con «Don Dinero»... Esos dineritos que no son tan fáciles de poseer cuando la primordial labor y tarea es repartir lo poco que se tiene. Pero Cáritas —pulso diario de las penurias de los dolores del prójimo— palpaba, como algo propio, la urgencia de construir viviéndas económicas para que pudieran ser algún día propiedad de los también económicamente débiles. Es verdad que se construye muchísimo. Que se dan las máximas facilidades. Pero, en general, no abundaban las construcciones al alcance de todos. Por eso se echa de menos esta serie de construcciones genuinamente económicas.

Tiempo ha nuestro Prelado sugirió la idea. Ahora, con motivo del momento actual, se ha dado un impulso a la sugerencia. Y, según nota que aparte publicamos, el proyecto va a convertirse en realidad. Destaquemos, por ello, esa nota —que en su brevedad se elogia a sí misma— con esta idea positiva que intenta llevar a la práctica «Cáritas Diocesana».

Y con el resalte del hecho, nuestro aplauso y aliente.



# ¡Audiencia pública!

## *Estafas e imprudencias temerarias*

Ramón Feans Cebey, habitual delincuente contra la propiedad, se confesó esta mañana autor de tres delitos, dos de ellos de apropiación indebida y otro de estafa. El día 22 de diciembre de 1960 consiguió del taller de Pedro Santos, vecino de nuestra ciudad, unas llaves inglesas a pretexto de llevar a cabo unas reparaciones. Al día siguiente añadió dos nuevas anotaciones a su prolongada historia penal: en el taller de José Prieto se hizo por idénticos medios con un taladrador y en el mismo día solicitó de Ricardo Aguilar un préstamo de 500 pesetas, entregando en garantía los objetos indebidamente apropiados.

Ramón no tuvo nada que alegar en su defensa y de acuerdo con su letrado defensor, señor Plaza, mostró conformidad con la pena que para cada delito solicitó el Ministerio Fiscal, que se eleva a siete meses de presidio menor.

---

En la madrugada del día 4 de febrero de 1961, el procesado Julio Sevilla Díez, factor de circulación en la estación de la Renfe de Amusco, ordenó al mozo de agujas Máximo Izquierdo, también de servicio en aquella ocasión, que diera entrada al tren E. G. 3 por la vía segunda, a la vez que el procesado se trasladaba al lado opuesto para recibir al tren F. N. 20, al que, no obstante, tener cerradas las señales, hizo entrar lentamente por la misma vía. Se produjo la colisión entre ambos convoyes, ocasionando importantes daños en el material y resultando lesionados Félix Cuevas González, que necesitó asistencia facultativa durante 61 días, y otro más que no tardó en curar 15 días.

El procesado manifestó que dió las correspondientes instrucciones al mozo de agujas Máximo Izquierdo, que no supo o no quiso interpretarlas tal como le fueron transmitidas y que ello fué la causa del accidente. Este lo niega y dice que aunque algunas veces se da entrada por la misma vía a dos trenes, no es lo reglamentario ni lo normal.

El Ministerio Fiscal consideró los hechos como constitutivos de un delito de imprudencia temeraria, que produjo lesiones y daños y que debe ser sancionado con dos meses y un día de arresto mayor y las pertinentes indemnizaciones, que se elevan a un total de unas cien mil pesetas.

El letrado defensor, señor Cuena estimó que su patrocinado había observado las más elementales normas de prudencia, que al no ser obedecidas produjeron el siniestro. Solicitó la total absolución de su defendido.

---

En el mediodía del 18 de diciembre de 1960, el procesado José Luis Sanmillán Hermosa conducía un «Seat» matrícula PMM-5.551 por la carretera de Burgos a Portugal, en el tramo que comprende la población de Venta de Baños. Al pretender dicho vehículo virar hacia su izquierda y penetrar en la calle de Calvo Sotelo, lo llevó a cabo sin realizar las oportunas señales acústicas e invadiendo la mano contraria, cuando se le acercaba una moto en dirección opuesta a la suya, que conducía Emilio Pérez Moro. La colisión se produjo y de resultas de la misma, Emilio padeció fractura de muñeca derecha y otras lesiones en la cara de las que tardó en curar 42 días, y con daños la motocicleta que han sido tasados en 3.573 pesetas. El turismo, de la Inspección Provincial de Sanidad también resultó con daños valorados en 1.700 pesetas.

El procesado mantiene que hizo las señales ópticas para iniciar el viraje y que se apercibió de la proximidad de la moto, aunque creyó que le daba tiempo para realizar la maniobra. Añade también que el vehículo lo cogió, sin orden expresa de su padre aunque en el sumario obran declaraciones en sentido contrario.

Depusieron después en favor de la anterior tesis acusatoria patrocinada por el Ministerio Fiscal y el acusador privado, letrado señor Ballesteros, los testigos Julio Platón San José, Emilio Pérez Moro, Eduardo Arias Morán, Juan Martínez Pastor Florentino Valdeolmillos y Alejandro Platón San José. Por el contrario Florencio Martínez de la Rosa, José Luis Jimeno Alonso y Donato López Pérez sustentan la tesis absolutoria del procesado, aunque incurren en algunas contradicciones.

El Ministerio Fiscal y el acusador, señor Ballesteros, estimaron que el procesado es autor de un delito de conducción ilegal de vehículos de motor, por cuanto no posee el carnet necesario para conducir el vehículo oficial de que se trata y de otro delito de imprudencia temeraria, que deben ser sancionados con multas de mil pesetas cada uno y privación del carnet por tiempo de un año además de la indemnización pertinente.

El letrado don Jaime Calderón solicitó la total absolución de su patrocinado estimando que su actuar fué diligente y reglamentario en la conducción y que además el vehículo no tenía carácter de oficial, por lo que el carnet de segunda clase era el apropiado.

El abogado del Estado, señor Font estimó que el responsable civil subsidiario, Jefatura Provincial de Sanidad, debe ser absuelto de tal responsabilidad por no guardar relación alguna con el procesado en la ocasión de autos.


PLASTIFILM
(MARCA REGISTRADA)
Para soldar las roturas de planos de papel vegetal y de toda clase de delineación, y los de pergamino, tela, cuero, etcétera, sin cintas ni parches
De venta en
I. G. DIARIO-DIA
PALENCIA



# ¡ERA ESPERADO!

Su triunfo es la mejor publicidad

¡ETERNAMENTE NUEVA!

UNA PRODUCCION DAVID O. SELZNICK
BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE MARGARET MITCHELL

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO



CLARK GABLE
VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD
OLIVIA de HAVILLAND

COLOR POR TECHNICOLOR
UNA PELICULA SELZNICK INTERNATIONAL
DISTRIBUIDA POR METRO-GOLDWYN-MAYER
GANADORA DE 10 OSCAR

(MAYORES)

MAÑANA JUEVES, segundo día en
GRAN TEATRO ORTEGA
Función continua desde las 3'30. Segundo pase aproximadamente a las 7'30

DESDE EL VIERNES, con el mismo horario en
PROYECCIONES

Seguirá en
"ORTEGA"




Delicioso estreno con Brigitte Bardot como protagonista

(MAYORES)

2.º Estreno:
"CALIPSO"
Con el mismo ambiente y alta calidad de «Orfeo Negro»

(MAYORES)

...Y el domingo, 14:
"SED DE MAL"
Interpretada por Charlton Heston, el protagonista de «Los Diez Mandamientos» y «Ben Hur»

(MAYORES)


## LETRAS DE LUTO

Cristianamente, como había vivido, ha fallecido en Villovieco doña Adelaida Bregón Burgos, viuda de Gerardo Prieto. Esposa ejemplar y madre amantísima, se caracterizó por sus bondades y trato afable, mereciendo generales aprecios.

Expresamos nuestro pésame a sus apenados hijos María, Amando, Ramón, Visitación, Lucio y Adelaida Prieto Bregón; hijos políticos, hermanos Hipólita y José; hermana política, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

—Confortado con los Santos Sacramentos ha fallecido en Palencia, a los 67 años de edad, don Víctor Martín Espegel. El finado, industrial de esta plaza, gerente de la Central Ferretera Espegel, S. A., se caracterizó por su experiencia de los negocios, laboriosidad y actividad profesional, que le llevaron a desarrollar y prestigiar su firma comercial ferretera por toda la región.

De trato correcto y afable, se granjeó la simpatía y amistad generales, habiendo sido muy sentida su muerte.

Testimoniamos nuestra condolencia a sus desconsoladas hermanas Angeles y Eufrasia Martín Espegel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, así como al Consejo de Administración de la Central Ferretera Espegel, S. A., por esta sensible pérdida.

M.C.D.2022

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Esquema del plan de realizaciones del Ministerio de Obras Públicas para 1962

### Ha sido expuesto por el señor Vigón

Madrid, 10.—El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, ha hecho las siguientes declaraciones ante los micrófonos de la última hora de la actualidad, de «Radio Nacional de España»:

«Una panorámica esquemática del plan de realizaciones del Ministerio para 1962 corre el peligro de dar una sensación de oquedad. Tres minutos es muy poco hasta para hacer una enumeración de los proyectos más importantes. Seleccionados algunos, un poco al azar, he de omitir por fuerza la mayor parte de los previstos bien por su menor volumen económico bien por su interés localizado y, sobre todo, en este momento, por aquella razón de brevedad. Aprobado por las Cortes el plan general de Carreteras, su Dirección General inicia durante este año la labor programada para el primer cuatrienio: Reorganización y mejora de los servicios de conservación, mejoras locales en los puntos más urgentes de la totalidad de la red como accesos a Barcelona e la autopista Barcelona-La Junquera, cuyos estudios comenzarán muy pronto; señalización, estudio y puesta en marcha de obras importantes entre las que destacan el acceso a Oviedo por Penamiel, el acceso norte de Valencia, el desdoblamiento de la calzada entre Las Rozas y Villalba y los accesos de Las Palmas al aeropuerto de ganado y de Palma al aeropuerto de San Juan. Se terminarán las obras de Unquera-Llanes, en Asturias y el acceso Sur de Valencia, el acceso de la carretera de Irún por La Morelaje y el tramo de ensayo en la carretera de Madrid a Barcelona.

Por lo que toca a los ferrocarriles en 1962 se pondrá en servicio dentro del mes en curso el tramo Ferrol-Mera, 46 kilómetros del ferrocarril Ferrol del Caudillo-Gijón. En el curso del año es de esperar que también pueda ponerse en servicio el tramo de 69 kilómetros, entre Luarca y Pravia con lo cual quedará habilitado algo menos de la mitad del recorrido total de ferrocarriles. Es de esperar que antes del verano se ponga en explotación la prolongación del Metropolitano de Madrid en la línea número uno, Valleças-Palomeras, con una longitud de 1'285 kilómetros, en cuyo tramo se establecen dos estaciones: Nueva Numancia y Portazgo.

El resto de las obras ferroviarias siguen su curso normal y entrarán en servicio en 1962 algunos de los ramales de enlace de Barcelona y Zaragoza, así como el nuevo acceso ferroviario al puerto de Vigo, todo ello sin contar las mejoras que la Renfe pueda hacer a lo largo del año.

Dos objetivos son los que se trata de alcanzar durante los años 1962 y siguientes para mejorar los puertos de la nación. El primero es el de mejorar los medios de carga y descarga con la adquisición de 123 grúas de pórtico (entre otras 16 para Bilbao, 16 para Barcelona, 12 para Gijón, Musel, 10 Pasajes, 8 para Sevilla), con la compra de 40 grúas-automóviles; y con la instalación de cargaderos adecuados para carbón y minería en los puertos de Gijón y Huelva.

El segundo objetivo es mejorar y habilitar los atraques para lograr más de diez metros de calado en los puertos que reciben buques de gran porte, circunstancia coincidente en general con su más intenso tráfico exterior. A este fin se iniciarán en este año las obras siguientes: En el puerto de Bilbao: Muelles en el puerto exterior y continuación del Canal de Deusto; puerto de Santander: mejora de calados y muelle de Maliaño; puerto Gijón-Musel: ampliación del Musel, primera fase y espigón sexto; puerto de Avilés: el dique exterior de protección de la entrada del canal; puerto de Málaga: mejora de calados y atraque de petroleros para el abastecimiento de la refinería de Puertollano; puerto de Valencia: obras previas a la habilitación de muelles.

Independientemente de estos objetivos fundamentales está previsto iniciar en Barcelona las obras de un dique seco; así como el continuar el plan de reparación general del material de dragado de los distintos puertos; sin que deba omitir la referencia a no pocas obras menores en beneficio de los puertos pesqueros.

En cuanto a las obras hidráulicas, realizadas por el Departamento o ejecutadas por concesión suya por empresas privadas, puede adelantarse que se terminará la construcción de 24 embalses (algunos han entrado ya en servicio parcial), con una capacidad total de seis mil millones de metros cúbicos, siendo el más importante el de Mequinenza en el Ebro, construido por la "ENHER", que podrá almacenar 1.500 millones de metros cúbicos de agua.

El programa de nuevas construcciones y continuación de las que están en ejecución, se extenderá a 30 embalses con capacidad de ocho mil millones de metros cúbicos.

Se pondrán en marcha los primeros grupos de la gran central hidroeléctrica de Aldeadávila, construída por "Iberduero", cuya potencia total instalada es de 750.000 kilovatios, siendo la central de mayor potencia de Europa Continental.

La velocidad de puesta en riego de nuestras tierras va a experimentar un incremento extraordinario a partir del presente año, por la mayor importancia de las inversiones previstas. Aunque no pueden conseguirse saltos bruscos en esta clase de obras, porque las nuevas requieren una primera etapa de preparación y puesta en marcha, los programas están estudiados para que la media anual que se obtenga no baje de 75.000 hectáreas de nuevos regadíos.

No sería fácil ahora puntualizar los sistemas de riego afectados, porque prácticamente se beneficiarán todas las regiones españolas.

También serán objeto de mayor impulso los abastecimientos de agua a poblaciones. Se terminarán las obras de abastecimiento de Sevilla, continuarán con ritmo acelerado las del nuevo abastecimiento de Barcelona y se iniciarán las importantísimas de ampliación del abastecimiento de Madrid, sin olvidar Málaga y la Costa del Sol.

Saneamientos algunos tan importantes como el de Almería serán puestos también en marcha.

La obra más importante entre las de defensa y encauzamiento que se concretará en el año actual es la desviación del río Turia en Valencia, solución Sur.

Se ejecutarán también obras importantes en Sevilla y los efectos causados por los recientes temporales en diversas provincias son ya objeto de estudio, al que seguirán las obras y medidas necesarias para aminorar en lo posible los daños en lo sucesivo.

El programa no es corto. Sólo hay que pedir a Dios luces y ayuda para llevarlo a cabo.—Cifra.

## La "línea de la muerte"

### Proceso de varias personas «desconocidas» en Italia a raíz de las últimas catástrofes ferroviarias

Cantanzaro (Italia), 10.—La investigación que se ha llevado a cabo últimamente sobre las catástrofes ferroviarias ocurridas en la línea Calabro-Lucania —apodada en Italia «Línea de la Muerte»—, en las que han perecido 71 personas, ha producido el proceso de varias personas «desconocidas» por víctimas y daños.

La acción legal se ha visto acelerada por dos días consecutivos de algaradas y disturbios promovidos el 27 y el 28 de diciembre último, por enfurecidos parientes, amigos y paisanos de las víctimas. Los manifestantes han destruído instalaciones en la línea del ferrocarril calabrés, en la que asaltaron varias estaciones.

Entre tanto, los alcaldes de varias poblaciones calabresas, unidas por este ferrocarril, han pedido al Gobierno la incautación o nacionalización de estas líneas ferroviarias, que hasta ahora están explotadas por una compañía de capital particular, constituída en sociedad anónima.—Efe.

¡SERVIDORA DOMESTICA! El Estado a través del Montepío Nacional del Servicio Doméstico vela por tu seguridad y bienestar social.

## Para acusarle publicaron una fotografía falsa

### Lo reconoce el órgano soviético de Defensa

Estocolmo, 10. — El órgano del Ministerio soviético de Defensa, «Estrella Roja», ha admitido haber publicado una fotografía falsa en un artículo en el que se acusa al general alemán occidental Adolf Heusinger, de crímenes de guerra.

El general Heusinger preside la Comisión militar permanente de la OTAN, en Wáshington. Rusia ha pedido a los Estados Unidos que entreguen a Heusinger para que sea juzgado en la URSS. Norteamérica ha rehusado.

La fotografía —publicada el 13 de diciembre— muestra a varios soldados en una localidad incendiada. El pie de la foto, dice: «Soldados fascistas rodean e incendian un pueblo soviético».

La referida ilustración es idéntica a una que aparece en el primer tomo de la «Historia soviética de la segunda guerra mundial», con el siguiente pie: «Intervencionistas japoneses incendian una aldea china (región de Shangai. 1932)».

«Estrella Roja» ataca de nuevo, en un largo artículo, al general Heusinger, y dice que el Ministerio de Defensa de la República Federal alemana «recurre a cualquier fruslería» para defenderle.

«Una de las fruslerías» —añade el periódico ruso— es la fotografía «erróneamente impresa» por los descuidados trabajadores de los archivos fotográficos de «Estrella Roja».—Efe.

## El Presidente de la República federal alemana pasa por Madrid

### Fue saludado en Barajas por varios ministros españoles

Madrid, 10.—El presidente de la República Federal alemana, doctor Heinrich Luebke, camino de Liberia, llegó al aeropuerto de Barajas a la una menos cuarto en punto de la tarde. Va acompañado del ministro de Asuntos Exteriores de su país, doctor Gerhard Schroeder y las esposas de ambos.

En la estación terminal del aeropuerto de Barajas, inaugurada hace pocas semanas, le aguardaban los ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea; Comercio, don Alberto Ullastres; Agricultura, don Cirilo Cánovas; Educación Nacional, don Jesús Rubio, y secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz; embajador de Alemania en España, Barón Von Welek, con el alto personal de su representación diplomática; embajador de España en Bonn, Marqués de Bolarque; subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina; directores generales de Política Económica, señor Armijo; de Política Exterior, señor Sedo; de Organismos Internacionales, Marqués de Nava; de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Gamero; primer introductor de embajadores, Barón de las Torres; alcalde de Madrid, Conde de Mayalde; don Luis López Ballesteros; jefe superior de Policía y numerosos miembros de la colonia alemana residentes en Madrid.

Al tomar tierra el avión, el señor Castiella, con los demás ministros y personalidades y las esposas de aquéllos, avanzaron hacia la escalerilla para saludar al presidente de la República Federal alemana y a su esposa, así como al ministro de Asuntos Exteriores y a la suya.

Periodistas y fotógrafos, rodearon a los ilustres viajeros, y se tiraron infinidad de placas para el No-Do, la televisión y los diarios madrileños.

El doctor Heinrich Luebke y su séquito, con los ministros españoles, pasaron a un salón de la estación terminal del aeropuerto, y allí desfilaron, para saludar al presidente de la República Federal alemana las representaciones de su nación, que se encontraban en el aeropuerto. Las señoras del presidente y del ministro alemán de Asuntos Exteriores, fueron obsequiadas con ramos de flores, y los ministros españoles las ofrecieron también diversos regalos.

El ministro, el presidente de la República y sus respectivas esposas y séquito, permanecerán una hora en el aeropuerto, para proseguir viaje a Liberia y otros países africanos, que visitan por primera vez.

El presidente alemán ya estuvo en España varios días, siendo ministro de Agricultura, invitado por su colega español el señor Cavestany, invitación que le hizo como consecuencia de una reunión de ministros del ramo, celebrada en Bonn, y a la que asistió el fallecido ministro señor Cavestany.—Cifra.

#### CONVERSA CON LOS MINISTROS ESPAÑOLES

Madrid, 10.—El presidente de la República Federal alemana permaneció en el aeropuerto poco más de tres cuartos de hora durante los cuales estuvo conversando con los ministros españoles que habían ido a recibirle y los miembros de la colonia alemana. Fue obsequiado con una copa de vino español y cuando el avión especial en el que realiza el viaje había repostado gasolina, abandonó la sala de la estación terminal, acompañado por los miembros de su séquito y de los ministros españoles, embajadores y autoridades dirigiéndose al aparato después de haber estrechado la mano de todos ellos en una despedida muy afectuosa.

Entre los miembros del séquito que acompañan al señor Luebke, figura el jefe de Procotolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, hermano de Von Braun, inventor de las «V» utilizadas durante la última guerra mundial.

El aparato de la «Lufthansa» despegó a las dos menos cuarto de la tarde.—Cifra.

## En la Copa de Europa internaciones de fútbol participarán 29 naciones

### *En el sorteo de la primera vuelta España se eliminará con Rumania*

Zurich, 10.—Veintinueve naciones se han inscrito para la Copa de Europa internaciones, de fútbol.

Hoy se ha efectuado el sorteo de los partidos.

Han sido exentos tres países, que son: Rusia, por ser el actual campeón, y por sorteo, Luxemburgo y Austria.

La primera vuelta de esta segunda Copa de Europa, se debe terminar antes del 31 de marzo de 1963.

El resultado del sorteo ha sido el siguiente:

Italia-Turquía.
ESPAÑA-Rumania.
Noruega-Suecia.
Hungría-País de Gales.
Suiza-Holanda.
Bulgaria-Portugal.
Francia-Inglaterra.
Yugoeslavia-Bélgica.
Polonia-Irlanda.
Dinamarca-Malta.
Grecia-Albania.
Alemania Oriental-Checoslovaquia.
Islandia-Eire.

Dos de los países más destacados en el fútbol, Escocia y Alemania Occidental no se han inscrito en la segunda Copa de Europa internaciones.

Los partidos no se jugarán por grupos.

Los países señalados en primer lugar tienen derecho para jugar en su territorio y señalar la ciudad que crean oportuno.

Los ganadores de la primera vuelta y los tres exentos, serán sorteados para la segunda vuelta, en la primavera de 1963.

El sorteo ha sido presidido por Sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación y al mismo tiempo presidente del Comité de la Copa de Europa Internaciones.

En la mesa presidencial estaban presentes: Hans Bangarter (Suiza), secretario general de la Unión Europea de Fútbol Asociación, organismos encargados de la marcha de la competición; Ebbe Schawartz, de Dinamarca, presidente de la UEFA.; Hoseph Grahay, de Bélgica, presidente de la UEFA., y los miembros del Comité Ejecutivo de la UEFA., Pierre Delanuy (Francia), y Alfred Frey (Austria), así como el secretario general de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, Melmuth Kaeser (Suiza). Todos ellos han quedado satisfechos del resultado del sorteo.—Alfil.

## Sukarno ha decidido ir a la guerra

### Para conquistar Nueva Guinea

La Haya, 10. — Diplomáticos indonesios en París y Bonn, han indicado, en conversaciones privadas con funcionarios holandeses que les visitaron, que Indonesia iniciará una guerra para conquistar Guinea, incluso si el resultado de tal guerra es considerado incierto, según se afirma en fuentes autorizadas.

Las fuentes añaden: «Sukarno ha decidido ir a la guerra».

Se cree saber que Yakarta ha dado instrucciones a los agregados militares indonesios en el extranjero, en el sentido de que deben contar con una guerra en un futuro próximo.

«Sukarno quiere correr el riesgo de una intervención de la Séptima Flota norteamericana —agregan las referidas fuentes— porque ha recibido firmes seguridades de Moscú de que la escuadra rusa de Extremo Oriente está dispuesta a hacer frente a la Séptima Flota y ayudar a los indonesios».

Según los informantes, los indonesios no tienen una mentalidad occidental reacia a la lucha, a causa de sus consecuencias. Ellos están dispuestos a aceptar riesgos con una indiferencia totalmente oriental.—Efe.

#### PREPARATIVOS PARA LA INVASION

Yakarta, 10. — Los miembros del Consejo asesor del presidente Sukarno y otros altos funcionarios civiles, han comenzado a recibir instrucción militar como consecuencia de los preparativos para una campaña contra los holandeses en Nueva Guinea occidental.

Entre los que han ido hoy al campo de instrucción, figuran la secretaria de Prensa de Sukarno, señorita Dedit, y el portavoz del Ministerio del Exterior, Ganis Hersono.—Efe.

#### MANDOS REGIONALES AEREOS EN INDONESIA

Yakarta, 10. — La fuerza aérea indonesia ha establecido seis mandos regionales los cuales, según una declaración oficial, «nos proveerán de la suficiente capacidad para la liberación del Irán occidental de los holandeses».—Efe.

## T.V.E.

### PROGRAMAS PARA EL DIA 11

Sobremesa: 2'30, apertura y presentación.—2'32, Panorama.—2'45, Noticiario femenino.—3, primera edición de «Telediario». — 3'25, cotizaciones de Bolsa.—3'30, El Tiempo.—3'35, La vida y el Derecho.—3'45, Kilómetro 0.—4, Estudio fotográfico.—4'15, Chicas en la ciudad.—4'30, cierre.

Programa infantil: 5'30, apertura y presentación.—5'32, «Chavales».

Noche: 7, apertura.—7'02, Escuela T. V. E.—7'30, Universidad T. V. E.—8'02, «Mi amiga Flicka», telefilm seriado.—8'30, escenificación policíaca. — 9, «El coronel Flack», telefilm seriado.—9'25, El Tiempo.—9'30, segunda edición de «Telediario».—9'45, La familia por dentro, espacio religioso.—10, «Escala en Hi-Fi», música en imágenes para la noche del jueves. —10'30, «Perry Masson», telefilm seriado de largo metraje.—11'35, última edición de «Telediario». — 11'45, versos a medianoche, momento musical, recuerda, y a las 12, cierre.

## Un gesto de Kennedy

### Retira su solicitud de ingreso en un club al rechazársela de Carl Rowan, de raza negra

Wáshington, 10. — El Presidente Kennedy, ha retirado su solicitud de ingreso en un club de Wáshington, inmediatamente después de que la directiva del mismo rechazara la solicitud presentada por Carl Rowan, un alto funcionario del departamento de Estado, de raza negra.

John Kenneth Galbraith, ha abandonado la sociedad —el Kosmos Club—, como resultado directo de la negativa dada a Rowan. Galbraith fue quien informó a los ayudantes de Kennedy acerca de la medida adoptada por el club con respecto a Rowan y anunció que iba a borrar su nombre de las listas del Club.—Efe.









EL SEÑOR

## Don Víctor Martín Espegel

Gerente de la Central Ferretera Espegel, S. A.

Falleció en Palencia el día 10 de Enero de 1962

A los 67 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

El Consejo de Administración de la Central Ferretera Espegel, S. A.,

Tienen el sentimiento de participar tan sensible pérdida y suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

M.C.D.2022

# La emisión "Comandos de Hermandad" en pleno éxito

## En la noche del martes se recaudaron 85.000 pesetas

La Emisión de Radio Palencia «Los Comandos de Hermandad», sigue con el mismo éxito que el primer día. En su sexta audición, cuando lógicamente se podía esperar que los donativos tuvieran una baja apreciable, siguió fuerte y el dinero para los damnificados así como los diversos y valiosos objetos, continuó entrando en gran cantidad.

En la última emisión las subastas de diferentes objetos alcanzaron precios elevados, adjudicándose una mantelería en dos mil pesetas, un Belén en 1.500 pesetas y dos puros en quinientas pesetas.

Han quedado para seguir subastando el anillo del Excmo. y Rvdo. señor Obispo, que ha alcanzado la cantidad de 25.000 pesetas. En la noche de ayer se puso a subasta la escribanía del despacho del Excmo. señor Gobernador Civil, generosamente donada por nuestra primera autoridad con tal fin. Rápidamente alcanzó las quince mil pesetas, cifra en la que ha quedado al ser cerrada la emisión y que continuará hoy.

El gran pintor palentino Germán Calvo ha regalado un cuadro con su firma, llegando hasta cinco mil quinientas pesetas, cantidad que sin duda alguna aumentará en la emisión de esta noche, dada la calidad del cuadro y la firma del pintor palentino uno de los artistas más cotizados del momento.

No podía faltar naturalmente el detalle simpático que siempre ha brotado a través de estas emisiones. Un conocido restaurante de esta capital regaló para ser subastada una menestra para ocho comensales. Como este plato es la especialidad de la referida casa, rápidamente la subasta de este regalo sabroso, alcanzó una respetable cifra. Nada menos que siete mil pesetas, más quinientas que un donante ofreció por los puros que se fumarán los que se adjudiquen la ya también famosa menestra. Quedó pendiente para la emisión de hoy, y como existen dos peñas de amigos interesadas en ser los protagonistas de la «desaparición» de la suculenta menestra, es de esperar que alcance una cifra «récord».

Se abrió también la subasta de un cuadro de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, que al cerrar la emisión «Comandos de Hermandad», a la 1'20 de la noche había alcanzado la cifra de 11.500 pesetas, subasta que continuará hoy.

En dinero metálico se recibió en la Emisora más de 35.000 pesetas, que unido a las nuevas subastas y las diferencias de las anteriores, se puede cifrar la recaudación en 85.000 pesetas.

El éxito de estas emisiones, son sin duda alguna la expresión de la solidaridad de todos los palentinos, que en los momentos tristes y de dolor, procurar llevar alivio y consuelo a los que tuvieron la desgracia de ser afectados por la catástrofe.

# Un estreno excepcional: Fray Escoba, para la campaña pro damnificados

Los Padres Dominicos han tenido una feliz idea: estrenar casi simultáneamente con Madrid y en sesión benéfica la película «Fray Escoba». El Secretariado Martín de Porres de esta ciudad ha conseguido de la Distribuidora Floralva la proyección de esta película con fines exclusivamente benéficos. La Empresa del «Cine Rey Don Sancho» ha cedido desinteresadamente la sala y personal necesario. Con tan generosa colaboración se ha logrado que el próximo domingo, día 14, a hora matinal que se señale próximamente, tendrá lugar la función, cuyo único objetivo es recaudar fondos pro-damnificados.

El solo espectáculo cinematográfico es de suyo suficientemente atractivo para que cautive nuestra atención. Pero es que aún hay más. A fin de hacerlo más sugestivo el Secretariado Martín de Porres de los PP. Dominicos han logrado la asistencia de las dos figuras del film: René Muñoz, el mulato que encarna el papel de Fray Martín de Porres y Juan Calvo, que tiene a su cargo la figura de Fray Barragán.

También asistirá el Padre Antonio Sánchez, O. P., Asesor Religioso del film.

No se estrena «Fray Escoba», como pudiera haberse estrenado otra película cualquiera. «Fray Escoba» es el mejor modo de hacer pensar en la obligación de amar al prójimo. Por eso, yendo a ver «Fray Escoba», se ayuda al hermano. Pero después de ver «Fray Escoba» se sentirá impulsado a ayudarle más aún.

El próximo domingo vea la película de la sonrisa, las lágrimas y el amor. «Fray Escoba» en el «Cine Rey Don Sancho».


CAJA HISPANA DE PREVISION

PAGA UN NUEVO PREMIO AL AHORRO DE 75.000 PESETAS



Don Ignacio Borro Tarrero, domiciliado en Villamediana, percibe la cantidad de 75.000 pesetas, por el Título que tenía suscripto para sus hijos, y que le fué amortizado en nuestro último sorteo, del mes de diciembre

AHORRE EN CAJA HISPANA DE PREVISION


# Recuerdos viejos

## HACE 50 AÑOS

**NOTICIAS DEL DIA — 11 DE ENERO DE 1912**

DECOMISO DE PAN. — En la mañana de hoy y bajo la inspección del segundo teniente de alcalde señor Gandarillas, concejal señor Valcárcel y jefe de la Guardia Municipal señor Bueno, se procedió por los agentes del municipio al repeso del pan, dando por resultado el decomiso de 74 piezas, de ellas cinco de Palencia y las restantes de los pueblos.

Con esta medida, que se repetirá, se trata de evitar los abusos de falta de peso en el pan, que se venía dando en perjuicio de los consumidores.

CASINO. — Han sido elegidos vicepresidente, contador y secreterio de la sociedad del Casino de Palencia, don Lucio Manrique, don Francisco P. de Nanclares y don César Pérez de Santiago, respectivamente.

SERENATA. — El general de brigada don Joaquín Martínez ha sido obsequiado con una serenata por la Bando Municipal de Música.

¿UNIFICACION DE SERVICIOS DE VIGILANCIA? — Se corren rumores de que va a procederse a la unificación de los cuerpos de la Guardia Municipal y de Serenos, constituyendo uno solo, bajo la jefatura del señor Bueno, organizándose el servicio en forma de que no falte la debida vigilancia a todas las horas.

Parece ser que esta iniciativa será objeto de una moción que varios concejales someterán a la aprobación del Ayuntamiento.

PESAS Y MEDIDAS. — Ha cesado don Jesús Uriarte en el cargo de fiel contraste de pesas y medidas, encargándose interinamente el aspirante don Pablo Escobar Maestro.

NOMBRAMIENTO. — El concejal don Demetrio Ortega Romo ha sido nombrado delegado del alcalde para inspeccionar todos los servicios de abastecimientos de dentro y fuera de la plaza.

LOS DIAS FESTIVOS. — Con el título «¿Fiestas restablecidas?», publica el periódico «La Defensa», de Málaga, el siguiente suelto: «Según noticias particulares que hemos recibido directamente de Roma, S. S. Pío X, accediendo a las súplicas de los obispos y fieles de España, ha restablecido las fiestas del Santísimo Corpus Christi y de San José, que en adelante continuarán siendo en España de precepto, derogando en este punto las últimas disposiciones del «Motu Proprio». De diebus festis».

«En uno de estos días se publicará el rescripto de la concesión, que ha de producir gratísima alegría a los católicos españoles».

RASGO REAL. — Está siendo objeto de grandes elogios el rasgo de la reina doña María Cristina, al señalar a la madre del capitán Segura muerto en campaña en Melilla la pensión de 1.000 pesetas anuales, hasta que su hijo menor termine la carrera.

# La vida en la Región

## 44.861 turistas (doble que en el año anterior), llegaron a Avila en 1961

## Sanciones a los jugadores del CIUDAD RODRIGO por su mala actuación frente al PALENCIA C. F.

### AVILA

AUMENTO EL TURISMO EN 1961. —Un total de 44.861 turistas han visitado Avila durante el pasado año, duplicándose la cantidad de turistas con respecto al año anterior.

El mayor número de visitantes extranjeros lo proporcionó Francia, después Inglaterra e Italia.

La Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular ha comenzado a realizar trabajos para desarrollar el importante programa trazado para la intensificación de la propaganda turística.

### BURGOS

**ERILLANTE JORNADA DE JUDO.—Se celebró el domingo pasado en Burgos con mucha brillantez, la velada de judo, organizada por la Federación Burgalesa, en colaboración con la Sociedad Deportiva Militar. Intervinieron luchadores ("judokas") de San Sebastián, Santander, Logroño, Madrid y Burgos, registrando un lleno el gimnasio de la Ciudad Deportiva, donde se celebró el acto.**

### LEON

UN CHOQUE RETRASA LA SALIDA DE OBREROS PARA BARCELONA.—Un grupo de 86 obreros que se habían de trasladar a Barcelona contratados por una empresa constructora, ha tenido que demorar su viaje al chocar el autocar que les había de conducir contra un camión, a la entrada de Ponferrada, debido a la niebla existente. No hubo desgracias personales.

### SALAMANCA

**SANCIONES A LOS JUGADORES DEL CIUDAD RODRIGO. — La directiva del equipo de fútbol del Ciudad Rodrigo, ha hecho publica la siguiente nota:**

"Celebrada reunión semanal como de costumbre, previos otros acuerdos de trámite, esta junta directiva ha acordado imponer sanción económica importante a todos los jugadores y censura general al entrenador, con motivo del partido jugado el pasado domingo día 30 contra el Palencia".

REGRESA "EL VITI". — Tras de su brillante campaña en Cali (Colombia), ha regresado a Salamanca el gran torero salmantino Santiago Martín "El Viti", acompañado de su apoderado, señor Díaz Flores. Tras permanecer unas horas en la capital, para saludar a sus amigos y admiradores, el valiente diestro marchó hacia Vitigudino, a reunirse con su familia.

### ZAMORA

75.000 PESETAS LE CONCEDE LA LOTERIA A UN INVALIDO.—En el barrio de Olivares, en la modestísima vivienda facilitada por las Conferencias de San Vicente de Paúl, vive el inválido Daniel Mateos Alvarez, de 32 años de edad, casado y con tres hijos pequeños, a quien le ha tocado una participación de diez pesetas en el "gordo" de la lotería del "Niño".

Le han correspondido, por lo tanto, 75.000 pesetas. La participación se la envió desde Logroño un hermano del inválido.

Este perdió una pierna al ser arrollado por un camión, cuando salía del trabajo.

Con el dinero piensa comprar una casita y alguna herramienta para seguir trabajando en carpintería lo que pueda.


Sea elegante comprando en un buen comercio. Canadienses, gabardinas, prendas de invierno
CASA MARTIN
Mayor, 64. — Teléfono 3296
PALENCIA


### SOCIEDAD DANTE ALIGHIERI

## Se aplaza la conferencia de esta noche

Por estar enfermo el doctor Cesco, que debía pronunciar esta noche una conferencia en la Caja de Ahorros, organizada por la Societá Dante Alighieri, esta entidad se ve precisada a aplazar dicho acto.

El día 15 ofrecerá en el mismo local un concierto de violín, a cargo del destacado artista Novello, ya conocido y aplaudido en Palencia, acompañado al piano por otro profesor italiano.

# anuncios por palabras

### Alquileres

**URGE** piso hasta 1.200 pesetas. Teléfono 1632. 3

**EN GRIJOTA** arriendo o vendo almacén grande con planta alta y pesebreras, servicio carretera. Bondad, 10, segundo. Palencia. 4

**CEDO** en venta o en renta herrería y dependencias. Tlf. 139. Saldaña.

**LOCAL** de 160 m2, con patio, se arrienda. Razón Poli, huerta de Sendino.

### Automóviles

**VENDO** furgoneta C. 4, Dorillo. Paredes de Nava. 3

**AUTOMOVILES**, admitimos estancias. "Garaje Colón". 3

### Fincas

**VENDO** casa nueva, propia para cualquier negocio. Villamuriel. Teodoro Fernández. 13

**SE VENDE** casa, llave en mano. Tercer Barrio. Informes en Barbería. 14

**SE VENDE** piso segundo, izquierda de Teniente Velasco, 15; calefacción central, ascensor, con o sin cochera en mismo edificio.

### Ganados y aves

**VENDO** cerdo nueve arrobas. Arturo Pérez. Villalumbroso. 18

**VENDO** novilla primer parto, cumple el 20. Carretera del Monte, 20.

**CERDOS** al destete. Virgen del Brezo, 8. Palencia. 2

**VENDO** cerdo 100 kilos. Guzmán. Villalcón. 4

**VENDO** par de vacas y 40 ovejas emparejadas. Modesto Caminero. Villamoronta.

**VENDO** vaca holandesa, segundo parto, cumple el 10 de febrero. David Herrero. Villamoronta. 6

**VENDO** 50 ovejas emparejadas con lechazos de salida. Víctor Valbuena. Villacuende. 7

**VENDO** tres cerdos cebados. Germán Linares. Villamuera de la Cueza. 8

**SE VENDEN** cerdos al destete. Carretera Grijota, núm. 67. Consuelo Alvarez. 9

**VENDO** 18 ovejas emparejadas. Autilla del Pino. Arturo.

**GANADERO**, avicultor, lechero. El camino del éxito, pienso completo "Visan". Cereales Royuela. Casado Alisal, 29. Solicito agentes vendedores toda la provincia. 1

**GANADEROS.** Maíz bien seco y limpio, vezas, yeros, almortas, pulpa de remolacha y toda clase de piensos, vende en las mejores condiciones de precio y calidad. Benigno Martín. Avda. M. Rivera, núm. 5. 7

**HUEVOS** de 70 a 80 gramos. Castellanas Gigantes, Negra y Blanca, premiadas Concurso Tarragona por haber conseguido 88 por ciento huevos extras. Masía San Agustín. Pinos Puente. Granada.

**SE VENDE** vaca suiza, abocada a parir segundo parto, en Villaturde. Lope Paredes.

**CERDOS** destete. Carretera Grijota. Pablo López.

**POLLITAS** del día de uno, dos y tres meses, de doble utilidad Granja Cobo. Guzmán el Bueno, 9. Teléfono 3337.

**VENDO** pollas híbridas, mes y medio, baratas. José Villagrá, 25.

**SE VENDEN** cuatro cerdos de 100 kilos en Mazariegos. Polo González.

**VENDO** terneras y terneros de suero. Carretera Santander. Benjamín Cruz.

**SE VENDEN** dos vacas de desecho. El Portazgo. Poli.

### Hospedajes

**ADMITIRIA** dos huéspedes, casa particular, pensión completa, cuarto de baño, calefacción. Teléfono 1669.

### Maquinaria y Reparaciones

**ARADOS** reversibles para tractor de giro articulado, por cremallera, vertederas graduables y desplazables para poder realizar doble labor que cualquier arado similar de las mismas pulgadas. Solicite una demostración sin compromiso. Tejeda y Cía., S. L. 2

**ARADOS** de discos y rejas para tractor. Basculantes, fijos, reversibles, desplazables, de todos los sistemas. Rejas, discos y vertederas «Bellota». Desgranadoras maíz, picadoras remolacha. Gradas canadienses, de estrellas, de púas. Rodillos, arrobaderas. Almacenes Maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate. 11

**SEMBRADORAS:** Tipos Empire S. G. Hoossier H. C. Lamusa, consulte precios. Maquinaria Sobrinos de Fidel Diego SRC. Palencia. 13

**NEUMATICOS**, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

**ARADOS** de discos y rejas, cultivadores y gradas discos tractor, desgranadoras de maíz, rodillos, rastras, gradas, cortarraíces, vertederas "TRIPLEX", discos, rodamientos, tornillería, aceites y grasas. Almacenes Pinacho. 6

**VENDO** limadora 350 m/m. recorrido, con motor. General Mola, 49. Taller.

### Pérdidas

**SE RUEGA** al que haya recogido o sepa el paradero de una rastradera grande, avise al cuartel de la Guardia Civil de Palencia.

**PERDIDA** broche señora día 3, Cine Proyecciones. Se gratificará en Mayor, 18, primero, derecha.

### Préstamos

**HIPOTECAS** sobre fincas rústicas, urbanas. Intereses cuatro y medio, tramitación rápida. Absoluta reserva. Tristán. Montero Calvo, 22. Valladolid.

### Trabajo

**SE OFRECE** pastor. Dirigirse, Alejandro de Juana Peral. Antigüedad. 15

**SE NECESITA** pastor por año. Rogaciano Alonso. Revilla de Collazos.

**SE OFRECE** tractorista, carnet segunda. Informes, Pañerías Cebrián.

**NECESITO** vaquero. Diagonal, 4. Gregorio Andrés. Palencia. 18

**SE NECESITA** asistenta joven mantenida. Onésimo Redondo, 2, primero, izquierda. 14

**SIRVIENTA** se necesita en General Franco, 19, primero. 15

**SE NECESITAN** bordadoras en blanco. Informes, Doctor Cajal, 2, primero, derecha. 12

**SIRVIENTA** se precisa, calle Valentín Calderón, 21. Señor Marín. 13

**NECESITO** asistenta. Bar "La Navarra". Eduardo Dato, 2.

**CHICAS** para Madrid, una para cocina, otra doncella, espléndido sueldo, muy bien consideradas. David Rodríguez, S. A.

**PASTOR** se necesita, para dos vaquerías o una, en Nestar de Aguilar. El Presidente Junta Vecinal.

**NECESITO** tractorista con carnet, soltero. Informes, Rafael Manrique. Villasandino.

**SE NECESITA** asistenta, con buenas referencias. Bazar July. 14

**SE NECESITA** un pastor que sepa la obligación. Abraham Sanmillán. Herrera de Pisuerga.

**SE NECESITA** chica sepa de cocina. República Argentina, 6, tercero.

**IMPORTANTE** compañía de Capitalización, precisa cubrir plazas de agentes e inspectores; indispensable estar bien relacionado en esta capital y provincia. Mayor, 176, pral., derecha, de 11 a 2. Palencia.

**SE PRECISA** maestro confitero. Fábrica de Galletas "Carande". Grajal de Campos.

**SIRVIENTA** se necesita. Felipe Prieto, 2, primero, derecha.

**SE NECESITA** gerente con probados conocimientos para ocupar este cargo en "Copatra". Balmes, 6. Palencia.

### Transportes

**RETORNOS**, transportes. Bar Palencia. Teléfonos 1399-3783.

### Traspasos

**POR TRASLADO** traspaso comercio calle Jorge Manrique, 8, con o sin existencias. Informes en el mismo.

**TRASPASO** local calle Mayor, propio para oficina, peluquería, modista o algo similar. Informes: Teléfono 2422. 1

**TRASPASO** amplio local propio carnicería o cualquier otro negocio, poca renta. Obispo Manuel González, 6.

### Varios

**BAÑERAS**, lavabos, inodoros, cisternas, materiales saneamiento. La Hortensia. 19

**DEPOSITOS uralita. Canalones**, tuberías para desagües y sanitarias; cisternas para waters. Uralita, Agencia Oficial de Ventas, Avenida José Antonio, 45. Teléfono 1455. Palencia.

**TUBOS** cemento, gres y fibro-cemento, precios interesantes. Materiales de construcción Pastor. Palencia.

**SE NECESITA** obrero agrícola bien entendido y se venden 6 terneros y dos novillas. Informes, Confitería «Buen Gusto». Teléfono 1312. 10

**VENDO** cerdo 120 kilos; 900 arrobas paja trigo. José María. Marcilla. 19

**VENDO** yegua de señal, cumple en marzo; potra dos años, y 100 cántaros vino. Valdespina, Joaquín Nevares.

### Vehículos

**SE VENDE** un tractor Volvo, de 30 caballos, de petróleo, en Villabermudo de Cijeda. Alejandro Sánchez.

### Ventas

**VENDO** 300 kilos miel. Cevico de la Torre. Avelino Pérez. 1

**VENDO** 5.000 kilos remolacha forrajera. Eliseo López. Valle de Cerrato. 12

**VENDO** galga de tres años. Para tratar, Agustín Rosales. Arconada. 3

**CARNE** novillo, especial para matanzas, desde 38 pesetas, sin hueso. Carnicería Alfonso. Teniente Velasco, 18. Parada coches Moreno. 13

**AGRICULTORES:** Sembrar cebada "Wisa", produce más que la "Ladilla", se cotiza más cara en el mercado, se os facilita perfectamente seleccionada y no tenéis necesidad de pagarla hasta la próxima recolección, contratándoos la producción. Benigno Martín. M. Rivera, núm. 5. Palencia. 20

**VENDO** leña seca en tacos, cocinas y calefacciones. Villoldo. Mariano Asensio.

# BOLSA Y FINANZAS

**Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 10 de enero de 1962**

## BOLSA DE MADRID

Madrid, 10.—La Bolsa se ha mostrado hoy más titubeante, dentro de la firmeza de los cambios, e irregular en los distintos corros.

Tabacalera ha cedido 10 enteros, y Petróleos 5. Ebro, por el contrario, ganó 5. Y Auxiliar de Ferrocarriles, 7.

El cierre ha estado soso.—Cifra.

**BANCOS:** España, 723.—Exterior, 390.—Central, 876. — Banesto, 948. — Hispano, 783.—Popular, 480.

**ELECTRICAS:** H. Española, 306.—Nansa, 131.—Sil, 208.—Sevillana, 191.—Madrileña, 210,5. — FECSA, 237. — Fenosa, 215.—Leonesas, 168.—Chorro, 160.—R. Zaragoza, 148.

**SIDEROMETALURGICAS:** Auxiliar FF. CC., 265.—Material y Construcciones, 130.—Manufacturas Metálicas M., 49.—Seat, 260.—S. Bárbara, 136.—Altos Hornos, 242.—S. Ana, 98.

**MINERAS:** Duro-Felguera, 210,5.—Rif, 445. — Guindos, 91.—Ponferrada, 868.

**QUIMICAS:** Industrias Aragonesas, 231.—Explosivos, 365.—Petróleos, 555.—Hidro-Nitro, 157,5.

**CONS. E INMOBILIARIAS:** Dragados y Construcciones, 263.—Urbanizadora Metropolitana, 640.—Inmobiliaria Metropolitana, 158.—Urbis, 88.—Hidrocivil, 106,5.—Encinar de los Reyes, 45.

**ALIMENTACION:** Ebro, 560. — El Aguila, 619.—G. Azucarera, 199.

**TEXTILES:** Fefasa, 136.—Sniace, 310.

**VARIAS:** Campsa, 198.—Construcción Naval, preferentes, 155.—Tabacalera, 220.—Telefónicas, 207,25.—Metro Madrid, 178.

**DERECHOS:** Cros, 117.—Exterior, 130.—Azucarera, 81.—Fecsa, grandes, 321,5.—Idem, pequeños, 68,5.—Auxiliar, 43,25.

## BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 10.—Contratación de discreta movilidad y fondo estable, con cabeceos, ninguno superior a los 5 enteros ganados por los Bancos locales, llegándose al cierre sin modificar su tono de actividad ni su orientación consistente.—Cifra.

**BANCOS:** Banco de Bilbao, 945.—Banco de Vizcaya, 985.

**NAVEGACION:** Naviera Aznar, 230.—Naviera Bilbaína, 155.

**QUIMICAS:** Papelera Española, 443.—Sefanitro, 350.—Unquinesa, 311.—Nicas, 148.

**VARIAS:** La Robla, 132.—Vascongados, 122.—Sierra Menera, ordinarias, 320.—Campsa, 199.

**SIDEROMETALURGICAS:** Altos Hornos, 240.—B. Wilcox, 382,5.—Basconia, 335.—Euskalduna, 199,5.—Cerrajera de Mondragón, 410,5.—Santa Bárbara, 136.

**ELECTRICAS:** Iberduero, ordinarias, 374,5.—Idem, nuevas, 367.—Viesgo, 220.—R. Zaragoza, 146,25.

**CUPONES:** Banco de Bilbao, 283.—Banco de Vizcaya, 295.

## BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 10.—Salió al mercado mucho papel, lo que motivó un pequeño retraimiento de los asistentes a la Bolsa, siendo escaso el volumen de operaciones tanto en valores como en cupones.—Cifra.

Petróleos, 559.—Explosivos, 367. — Cros, 485. — La Maquinista, 102. — Aguas Barna, 316. — Motor Ibérica, 1.835.—Carburos Metálicos, 597.—Tabacos Filipinas, 523.—Sansón, 293.—Asland, 321.—Industrias Agrícolas, 635.


BANCO DE BILBAO
*Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de trigo*
Mayor Pral., 79. — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Banca - Cambio - Bolsa
Caja de Ahorros
Mayor Pral., 21. PALENCIA

**Un abogado y un técnico agrícola a su servicio, suscribiéndose a MIES. Revista mensual. Suscripciones: 36 Ptas. al año. Apartado, 15. Palencia.**


## PANORAMA ECONOMICO

# Cortes de cupón y nuevas ampliaciones

Madrid.—(Servicio de ARGOS, especial para DIARIO-DIA. Prohibida la reproducción.

**La semana en la Bolsa**

Ha iniciado el año la Bolsa de Madrid, como es habitual en tales fechas, con numerosos cortes de cupón en renta fija y de dividendos en renta variable. A la vez que han ido saliendo nuevas ampliaciones de capital, mientras que las anteriormente abiertas siguen su curso normal, esperándose que se cubran dentro de los plazos establecidos las que aún no lo hayan hecho. Se ha caracterizado la semana por la abundancia de dinero, así en el mercado de derechos como en el de acciones. El «parquet» se fué animando de día en día y la activa demanda determinó una lógica plusvalía del papel, extendida a casi todos los corros.

**Intensificación del comercio hispano-colombiano**

Ultimamente visitó España una misión económica colombiana, integrada por destacados financieros, comerciantes e industriales de aquel país hermano. Han estudiado sobre el terreno las posibilidades de intensificar el comercio entre ambas naciones, que actualmente no tiene una gran importancia. Parece que Colombia se interesa por nuestros artículos industriales, productos manufacturados, etc., y a cambio ofrecerá algunos de sus típicos productos agrícolas, café, por ejemplo, que es de excelente calidad y muy buena cotización.

**Cotización de valores españoles en Bolsas europeas**

Actualmente ya hay algunos valores —pocos, pero buenos— que se cotizan en la Bolsa de Zurich. Ahora parece que elementos financieros y bancarios alemanes están muy inclinados a considerar la posibilidad de que sus Bolsas de valores, empezando por la de Francfort, coticen un corto número de valores españoles muy bien seleccionados. De confirmarse este hecho, sería desde luego muy interesante.

**Los créditos a nuestra flota pesquera**

Según las nuevas normas, se dará el 60 por 100 del importe, al 4 por ciento de interés y a amortizar en 15 años, para los barcos que se dediquen a la pesca en fresco. En cambio, para los barcos especiales se dará hasta el 80 por ciento del presupuesto, con un interés algo inferior al citado plazo de amortización en 20 años. Con idéntica idea de ir a la renovación de nuestra flota pesquera —bien necesitada, por cierto, de la misma— por cada peticionario que desguace una Tm., se le dará préstamo al 80 por ciento por 2 Tm.

**El mercado mundial del automóvil**

El mercado internacional de coches y camiones se presenta así actualmente: de 169 países, cuatro —naciones comunistas— están fuera de mercado; 85 importan con cuotas restringidas. Y sólo 80, es decir, el 47 por ciento, ofrecen un mercado abierto. Pero ¿qué capacidad tienen en conjunto esos mercados libres? En resumen, la situación se presenta, de crisis para el mercado mundial y por ello las principales firmas productoras hablan ya de una importante rebaja en la producción, ante una falta de tensión en la demanda.

**Facilidades a las importaciones españolas en la Argentina**

Según comunicó recientemente la Oficina Comercial Española en Buenos Aires, Argentina ha suprimido para las importaciones de origen español la obligatoriedad de presentar la denominada factura consular, expedida por los cónsules argentinos. No obstante, el gasto que representaba la obtención de esta factura consular no ha sido suprimido, ya que ha quedado compensado con una sobretasa estadística a la importación.

**Importación de caneles de porcino**

Hace tiempo que se ha adjudicado la importación de canales de porcino, que en número de 100.000 canales se dice que vendrán de Polonia. Los criadores de este tipo de ganado manifiestan que la importación está motivada, no por la peste porcina, sino porque, aparte de esta enfermedad, que redujo mucho la cría, muchos ganaderos de cerdos han dejado de criarlos, debido al pésimo negocio que representaba criar estos animales a los precios que se pagaba la carne.

JOSE LUIS BARCELO
(Doctor «honoris causa» en Ciencias Económicas)


AÑADA MOLY SLIP a su automóvil


# ¿Es necesario ejercer la misma profesión durante toda la vida?

*(Viene de tercera página)*

al hacerlo, el autorizar a que se disminuyan los salarios actuales. Resultaría inaceptable llegar a eso a través de la trampa de las nuevas calificaciones atribuidas a ciertos empleos.

De esta manera, se determinarían, sector por sector y progresivamente, listas de "empleos de experiencias" —que nunca estarían cerradas—, destinadas a los trabajadores que los solicitasen y que, después de cierto número de años —15, 20, 25, según las profesiones— abandonasen su empleo de "primer aliento", beneficiándose de esta pensión temporal parcial cuya creación pediamos.

Tareas difíciles, desde luego, pero indispensables y urgentes. Es necesaria mucha fe para abordarlas. Todos aquellos a quienes estas cuestiones les interesan, deben participar en la campaña. En primer lugar, son los propios trabajadores quienes, con sus ideas y su experiencia, permitirán esta reforma necesaria.

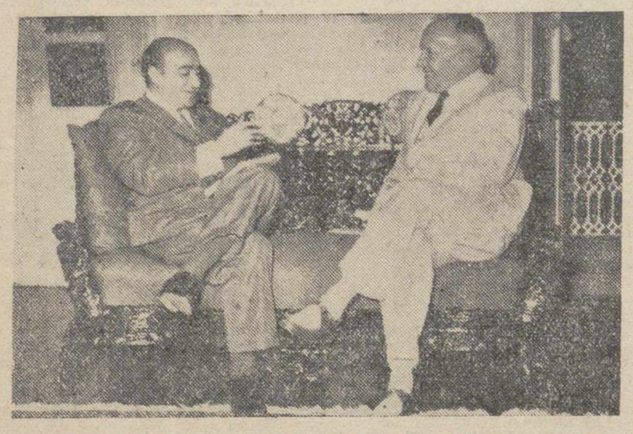
M.C.D.2022

# ULTIMOS DIAS EN LA INDIA PORTUGUESA

Por ADOLFO LIZON

## Misión española en Goa

### Relato de un viaje al corazón de Asia



Goa. — La última entrevista del Gobernador General, Vasallo y Silva, concedida a la Prensa extranjera. Con él, nuestro corresponsal Adolfo Lizón.—(Foto Pyresa)

Yo he visto morir a Goa. Y al decirlo recuerdo a aquellos chicos indios que frente a la iglesia de San Francisco Javier, en la Velha Goa, en una de las múltiples barracas de la feria que actualmente se forma a principios de diciembre, festividad del Santo, salían luciendo tatuado sobre el corazón un crucifijo. Pequeño, pero eterno. Este viaje a la India portuguesa, que yo he visto morir, me dejó eso: un tatuaje sobre el alma. Se punzó con sangre y lágrimas y durará tanto como la propia vida.

El «Superconstelation» roncaba sobre Cagliari, en la isla de Cerdeña cuando nos despertamos, ya bien avanzada la mañana. Habíamos partido del aeropuerto de Lisboa a las tres y un largo pico de la madrugada. Frente a mí, junto al cinturón salvavidas, se hallaban dos o tres libros y papeles que había puesto más a mano, a manera de matolaje o viático de la jornada. «Estaba sentado Manú, con el pensamiento dirigido hacia un solo objeto, cuando los Maharshis se le acercaron y después de saludarle con respeto, le dirigieron estas palabras: Señor, dignate declararnos, con exactitud y por orden, las leyes concernientes a las clases primitivas y a las clases nacidas de sus mezclas». Era el primer capítulo, «La creación» de las Leyes de Manú.

Tras de mí iban los alcaldes de Javier, villa natal del Santo, Antonino Redín y Faustino Monreal. Dos Padres jesuitas, uno residenciado en Madrid, el reverendo Padre Vizmanos, y otro en la villa de Javier, donde conserva el castillo en que nació «el Apóstol de las Indias y que dedica sus días a la biografía del Santo. Ah, y dos Padres jesuitas portugueses, reverendos Domínguez y Quirós, el primero director de la revista «Misiones» y que por enésima vez volaba camino a Asia, y el segundo, Quirós, más bien especializado en panorama interno portugués.

#### SOBRE SICILIA

El Padre Recondo, biógrafo del Santo, joven y atlético, hablaba del «yoga». Abajo, Sicilia se recortaba envuelta en espuma. A la izquierda las nieves del Etna llamaban a la puerta de un corazón español, que allí vivió historias plurales en tiempos idos. Eché mano de un libro del filósofo Hertmann Keyserling y volviéndome en el asiento, le indiqué con el índice unos párrafos, entre lo mucho que cuenta de la India: «En el mundo de lo psíquico el deseo crea su objeto. Seguramente es todo esto verdadero en principio; y muy bien puede suceder que las cosas pasen como afirman los «dogis». Lo que me mueve a pensar así son los cambios enormes, casi increíbles, que los ejercicios espirituales de San Ignacio de Loyola, producen, sin duda, en las personas que los llevan a cabo con energía. Estos ejercicios, inventados por un psicólogo de primer orden, se basan en la imaginación. El ejercitante tiene que vivir en la imaginación lo que viviría en la realidad, si estuviese cumplido el fin que se propone. A la larga, ha de transformarse, pues, en el sentido del ideal imaginado. Los que se han ejercitado en la práctica de estas meditaciones —que no son solamente los jesuitas— poseen en alto grado las propiedades que aspiran a poseer. Los que practican los ejercicios espirituales con consecuencia férrea, adquiriendo por ello maestría en la concentración y en el equistamiento, se convierten en hombres dotados de las cualidades que siempre han sido consideradas como propias de los jesuitas y causantes de la impresión que los jesuitas producen; conviértense en virtuosos de la voluntad, acróbatas de la versatilidad, conocedores profundos de los hombres y capaces de influir poderosamente sobre el alma de sus semejantes. Tales son, precisamente, los «yogis» que han llegado a dominar su alma, como los atletas han llegado a dominar su cuerpo. Por eso son fuertes. El tipo supremo del Padre, jesuita, tal como lo conocemos en la experiencia, encarna una prueba indudable del valor que posee la práctica «yoga».

El «Alfonso de Albuquerque», nombre del descubridor de Goa y que llevaba el «Superconstelation» que conducía a la última misión española que en aquella lejana provincia, hasta ayer portuguesa, pisó la tierra hoy ocupada por las castas guerreras de la India, los «sihke», maharatas y kurdos, proseguía volando sobre el Mediterráneo. Islas griegas ribeteadas de nácar, el Sur de Turquía, y por fin rizar el rizo sobre Beirut, entrando en el aeropuerto como si saliésemos del mismísimo mar de las sirenas, pues la pista comienza al borde exacto de la arena. Almuerzo en Beirut. Nos servía de intérprete y guía una pequeñuja de silueta más bien abstracta. Pensé que no era precisamente un símbolo de la mujer libanesa, y a poco alguien me dijo que era hija de española. España sembró de bailarinas el mundo, y las bailarinas, claro, también tienen descendencia.

#### ATERRIZAJE EN DAMASCO

El avión se remontó sobre los bíblicos montes de El Líbano, cubiertos de nieve. Aterrizó en Damasco y yo continuaba sin descubrir el Asia pues todo aquello me parecía como estar en Tánger, Rabat o Córdoba, es decir, un poco en casa. Sobre el Golfo Pérsico, el comandante Joao Rato me llevó a la cabina de mando. Enfrente parpadeaba Siria con sus 21 rayos verdes y uno violeta, y abajo en el Golfo ardían los pozos de petróleo iluminando la noche. El comandante me dijo que debido a la fuerza térmica de los pozos, nos íbamos a remontar a cinco mil metros, y que igual tenían que hacer los aviones cuando pasaban desde Badajoz a Madrid. Por la radio comunicaba su posición a Damasco, a Bagdad y a Beirut. Se fué acercando Karachi, capital del Pakistán. Cuando descendimos del aparato, un olor inenarrable, algo difícil de pintar en tres palabras, nos azotó la cara. Calor y vegetación podrida. Un «Comet» que desciende procedente de Londres y de él bajan caballeros ingleses altos, fumando en pipa, que pisan con absoluto aire de dueños. Van camino a Calcuta, a Nueva Delhi, a Bombay; parece que hoy en la India hay mucho más capital inglés y rinde mucho más a los británicos que cuando allí flameaba la bandera de la Unión Jack.

#### GOA A LA VISTA

Amanecía cuando divisamos tierra portuguesa de Goa. El caramelito de siempre, cuando se aterriza y se despega, vaselina del miedo, y por fin los motores que se quedan mudos, completa y absolutamente mudos. El silencio golpeaba los oídos. El aeropuerto Bernard Guedes, único de Goa, emplazado en la península de Mormugao, ahí precisamente donde cercaron a las tropas portuguesas, ahora sufriendo cautiverio en improvisados campos de concentración, era una fiel imagen del de Lisboa, visto con los gemelos al revés. Es decir, en miniatura. En el aeropuerto nos esperaban los personajes de más alto coturno de toda la India portuguesa, con sus trajes y uniformes blancos. Policía y aduaneros eran indígenas, de piel de chocolate. Salimos por la autopista del aeropuerto. Era domingo, pero los goeses de religión hindú trabajaban en los campos. Altos, increíblemente delgados, piel de pergamino y un exiguo taparrabo cubriéndolos. Después la carretera corría por entre altos cocoteros. El coche paró porque, cual siempre sucede en las carreteras indias, las vacas y los bisontes de cuernos rojos y azules, se paseaban tranquilamente, como dueños absolutos. Cuando se dignaban apartarse, el coche continuaba su marcha. En los altos cocoteros, los indígenas que subían por ellos como monos, apoyándose en una especie de púas engarzadas en los dedos de los pies, recogía esa fruta que se bebe y se come con ritual casi sagrado, el coco. El director del turismo nos hablaba de la situación. Nehru se encontraba en el horizonte de Goa. Y en efecto, unos días después, cercó sus fronteras. Nehru —nos decía— quiere desquitarse de los miles de millas cuadradas que le roba la China poderosa con el exiguo bocado de Goa. Su prestigio interno decae vertiginosamente. Necesita compensarlo con esta tierra portuguesa. El mundo, sin embargo, no consentirá, esa es nuestra esperanza, más bien remota, que se consume el crimen.

#### SAN FRANCISCO JAVIER

Atravesamos en un "ferry boat" inglés, de esos construídos especialmente para los ríos de la India, el Zuarí, que con el Mandoví hacen de Goa una isla de unos quince kilómetros por doce. Junto al embarcadero, una cruz con una estampa de San Francisco Javier, muchas pequeñas velas ardiendo e indios que venían a rezar y a pedir una paz que no se consumó. Al otro lado, ya en la isla de Goa, cruzamos Santa Cruz y por fin, por esa calle tan portuguesa, rúa de Ourém, memoria de días antiguos, entramos en Pangim, Nova Goa, o Ciudad de Goa, que de tres formas se llamaba la capital de la India Portuguesa. En la rúa Ourém, junto al puentecillo, se separaron los cuatro padres jesuitas, que iban a residir en la Vieja Goa, a doce kilómetros de allí, en la Institución Pío X, a unos cien metros de la iglesia de San Francisco Javier. Les vi desaparecer por la estrecha recta carretera que corre sobre los arrozales, bordeando el río Mandoví.

#### MIL ESCUDOS POR DIA

En el Hotel Mandoví, la "suite" tenía los blancos ventiladores del techo en pleno funcionamiento. El criado de cuarto, pantalón caquicorto, camisa con los faldones al aire y pies desnudos, tenía los ojos brillando como dos azabaches, y entendía por un lenguaje universal, pues su lengua era el concaní, dialecto indígena. Cuando no andaba rápido, se le cogía afectuosamente de las orejas y terminaba por comprender que para no armar líos sanitarios preferíamos beber agua de Vichy. El termo sin embargo, sobre la mesa, rebosaba de agua helada. El baño, y aunque el hotel costase cerca de mil escudos por día, ignoraba el agua caliente. Estaba como las botellas de Borgoña "chambré", es decir, a la temperatura ambiente. En la veranda abierta sobre el río Mandoví, que corría resgándose frente a un fondo de florestas infinitas, vimos las primeras barcazas holandesas que bajaban el río rebosando mineral, ese mineral tan ansiado por Nehru, y junto a ellas los barcos moros, de velas fabulosamente bellas, que hacen el contrabando entre Goa, Damao, Diu, los puertos del mar Rojo y otros al sur de esa costa Malabar que teníamos a la espalda.

#### CASI UN PUERTO FRANCO

El chico del ascensor, con el pelo negrísimo, untado de aceite de coco, chamullaba el portugués, el inglés sobre todo, y tenía tatuada en la mano izquierda una pequeña cruz. La chica recepcionista, un manojito de nervios oscuros, llevaba en su pulsera de oro esa cruz svástica, símbolo de casta, que tanto habíamos de encontrar en las aldeas y ciudades hindús. Las tiendas, repletas de productos japoneses, americanos, alemanes, británicos, vendían el whisky escocés y los cigarrillos ingleses y americanos a cuatro escudos el paquete, a sesenta y cinco la botella. Es decir, a la tercera parte que en Lisboa. No, Goa no era un puerto franco, pero la Aduana cobraba el mínimo. Goa fué una inmensa factoría, una especie de Tánger, de ese inmenso campamento de cuatrocientos cincuenta millones de gitanos, que se llama la península indostánica.

El gobernador, general Vasallo y Silva, hoy preso en la iglesia de Nuestra Señora de Carmo, Vieja Goa, con todo su Estado Mayor, nos recibió en su despacho del Palacio de Hidalcao. En su discurso de bienvenida, tan cálido, hallé la primera clave de lo que sucedía en Goa. Cuando salimos, regresamos a pie al hotel que estaba cercuita. Un grupo de cuatro o cinco indios, medio vueltos de espaldas, miraban algo en el suelo: era una cobra que se enroscaba y movía tranquilamente. Al principio pensé que se trataba de uno de esos juguetes que fabrican en la ciudad de Mapucá, al norte de Goa. Cuando comprendí que era de verdad, creí que sería un triste regalo que algún separatista ofrecía como símbolo de bienvenida a la misión española. No tuve tiempo de pensar otra cosa. El pié del alcalde de Javier, un navarro fuerte como una torre, la despanzurró en un decir amén.

(Exclusiva de PYRESA)

MAÑANA:

"ABRIERON PARA ESPAÑA EL SEPULCRO DE SAN FRANCISCO JAVIER".

# NO-DO DE SUCESOS

## Veinte heridos al chocar contra un árbol el autobús de servicio entre Murcia y Alhama

### Una familia musulmana, compuesta de cuatro personas, asesinada en Argel

### El muchacho desaparecido en Murcia vuelve a su domicilio

#### VEINTE HERIDOS EN EL CHOQUE DE UN AUTOBUS CONTRA UN ARBOL

Murcia, 10. — Veinte heridos, dos de ellos graves, cinco de pronóstico reservado y trece leves, han resultado al chocar el autobús que hace el servicio entre Murcia y Alhama, contra un árbol, en la carretera nacional de Murcia a Granada, al parecer por haber perdido la dirección.

El coche matrícula A-7.950, iba conducido por Bartolomé García, y al llegar al kilómetro 328, lugar conocido por La Pollera, ocurrió el accidente cuando iba a velocidad nomal. El vehículo sufrió grandes desperfectos y el hecho pudo revestir mayores proporciones de no haber chocado el vehículo contra el árbol, que le detuvo e impidió que volcase. Los heridos graves son Francisco Otalora Ruiz, de 36 años, casado, y Pedro Cerón Gómez. Todos fueron traídos al Hospital Provincial de Murcia, en un autobús que pasaba por aquél lugar.—Cifra.

#### UNA FAMILIA MUSULMANA, ASESINADA EN ARGEL

Argel, 10. — Una familia musulmana formada por cuatro personas, han sido asesinadas esta tarde. Primeramente fueron estrangulados y luego degollados.

La policía ha hallado los cadáveres de Chaaras Said, de 57 años, de su esposa y sus dos hijas, Yamnia, de 19, y Hamí, de 18, en su casa situada en un suburbio. Solamente hacía unas horas que habían muerto cuando llegó la policía.

Estas muertes se achacan a los terroristas, pero no se sabe si han sido los musulmanes o los europeos derechistas.—Efe.

#### LA VUELTA DEL NIÑO DESAPARECIDO EN MURCIA

Murcia, 10.—Después de 22 días de ausencia, ha vuelto al hogar de sus padres el niño Antonio Castillo González, de 15 años de edad.

Su escapatoria fue motivada por un reloj traído de Alemania que originó un disgusto familiar. El pequeño marchó a Alicante y durante una semana convivió y trabajó con pescadores. De allí se trasladó a Madrid, donde ha permanecido quince días, pero al leer en la Prensa que su madre le perdonaba y le recibía con los brazos abiertos, decidió regresar.

Al llegar a Murcia no se atrevió a entrar en su casa y deslizó por debajo de la puerta una carta que traía del Párroco de San Antonio de la Florida, don Juan Manuel Abalos. Unas vecinas que vieron al chico llegar y volver a marcharse comenzaron a llamar a la madre, que estaba acostada, y ésta salió corriendo a la calle, llamando a su hijo. El pequeño se había ido a la iglesia de San Antolín y al oír a su madre salió, dándose un abrazo de reconciliación.

El Párroco madrileño que atendió al niño, le brinda su protección si los padres le autorizan para que se traslade a la capital de España.—Cifra.

#### TORMENTAS DE NIEVE EN CHICAGO

Chicago, 10. — Tormentas de nieve se han desencadenado en las regiones del Norte y Sur del país.

Millones de personas han sufrido los efectos de las bajas temperaturas que se registran, inferiores a los cero grados centígrados.

El número de muertos como consecuencia de las tormentas, se eleva a 79.—Efe.

#### DESAPARECE UNA FORTALEZA VOLANTE NORTEAMERICANA CON NUEVE PERSONAS A BORDO

Santa María (Azores), 10.—Una fortaleza volante norteamericana con nueve personas a bordo, ha desaparecido en vuelo entre Estados Unidos y Portugal, según se ha sabido a primera hora de la mañana de hoy miércoles.—Efe.

#### NO SE CONFORMO CON EL SUSPENSO

Hamburgo, 10. — Un hombre que había fracasado por tercera vez en un examen para obtener el permiso de conducir, se encolerizó y persiguió a su examinador con un cuchillo por los alrededores de la oficina de circulación de esta ciudad. Finalmente, le apuñaló dos veces según ha informado la Policía.

El hombre, un electricista de 54 años de edad, fué detenido después del incidente. Su examinador se encuentra en un hospital, aunque las heridas sufridas no inspiran cuidado.—Efe.

#### ZOZOBRA EN PONTEVEDRA UNA EMBARCACION Y PERECE AHOGADA UNA MUJER

Pontevedra, 10.—Una mujer ha perecido ahogada y otras dos se encuentran en grave estado al zozobrar la embarcación que ocupaban cuando se dedicaban a recoger algas para el abono de sus tierras de labor.

Del muelle del pueblo marinero de Cambarro salieron para Campelo en una pequeña barca, Baldomera Pereira, Carmen Cutón y Pilar Fontán y a consecuencia de un fuerte golpe de mar las tres cayeron al agua. Las dos primeras lograron permanecer a flote y trataron de salvar a Pilar, que no sabía nadar. Tras grandes esfuerzos lograron llevarla a tierra, pero poco después dejaba de existir. Baldomera y Carmen se hallan en grave estado. La víctima era casada y su esposo había marchado a Avilés para dedicarse a las tareas marineras.—Cifra.

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

## «El Metro» madrileño se alarga: Noventa metros en lugar de 60

### De ser principalmente un medio de transporte al servicio de las clases humildes se ha convertido en la manera más eficaz de circular por Madrid

Por JAIME PEÑAFIEL

Hasta hace unos pocos años el «metro» madrileño era el medio más popular de transporte de la capital de España. La mayoría de sus usuarios estaba compuesta por ciudadanos de la clase media, empleados y obreros. Pero con el tiempo el problema de la circulación, que empeora de día en día, ha hecho que la clientela del popular medio de transporte se vea incrementada con gentes de todas las clases sociales que buscan en el «metro» el medio para llegar cuanto antes a su destino.

Ya son muchas las personas que poseen coches y que se ven obligadas a utilizar el «metro» si quieren caminar por Madrid.

Se dan infinidad de casos, sobre todo a las horas puntas en los que los automovilistas dejan abandonados sus coches en el primer sitio que encuentran y se lanzan por la primera boca del «metro» que encuentran con el fin de ser fieles a una cita, al trabajo o simplemente para llegar a tiempo al cine o al teatro.

Con tal motivo los sesenta metros de longitud de los actuales andenes, capaces de acoger trenes de cuatro vagones están siendo ampliados hasta noventa, lo que supondrá una capacidad de seis coches.

También hay que tener presente que cuando se construyó el «metro», la población de Madrid no alcanzaría ni siquiera el millón de habitantes y hoy pasa de los dos millones.

Recientemente, como ustedes recordarán, se ampliaron varias líneas que benefician a una serie de populosos barrios de nueva construcción, existiendo actualmente un total de 30 kilómetros de vías y 55 estaciones.

De estas 55 estaciones han empezado ha ampliarse 17 de la línea número 1, la más larga, la más popular y concurrida, que une el Puente de Vallecas con la Plaza de Castilla. Precisamente en esta línea se encuentran las más profundas estaciones de todo el trazado: Sol, José Antonio y Tribunal.

Para llevar a cabo con la mayor rapidez estas obras, que han de efectuarse sobre la propia marcha (ya que es imposible interrumpir no sólo el servicio rodado de los coches, sino las conducciones subterráneas de agua, electricidad, teléfono, que van por los túneles) trabajan en estos momentos un millar de obreros especialistas.

Es tal la intensidad de trabajo que recientemente ha sido inaugurada por el ministro de Obras Públicas la primera estación debidamente ampliada: la de Atocha.

Con este motivo los periodistas de Madrid fuimos invitados a visitar los talleres y dependencias del metropolitano madrileño. En el transcurso de nuestra visita pudimos comprobar el maravilloso servicio montado no sólo para la marcha del «metro», sino para su perfecta conservación que hace posible que todavía funcionen coches que empezaron a rodar en el año 20.

Actualmente la Compañía tiene en uso 185 coches motores y 132 remolques. En reserva y revisión tiene 21 coches motores y 14 remolques, lo que hace un total de 352.

El motivo principal de que en los cuarenta y tantos años que lleva en servicio ininterrumpido el «metro» madrileño, no se haya producido ni un solo accidente grave; se debe al meticuloso servicio de revisión y conservación.

Todas las unidades, según nos informan, pasan por cuatro revisiones: una diaria, de inspección de material; otra semanal, en la que se revisan y engrasan debidamente los cojinetes, parte eléctrica y aparatos neumáticos de freno y cierre de puertas. Después existe una tercera mensual, en la que se procede a desmontar todo lo eléctrico y neumático, y por último la anual, que es general y completa.

Aparte de este grupo existen otros 250 especialistas que tienen a su cargo la revisión y conservación de vías cuyo trabajo han de hacerlo de una manera rápida pero eficaz durante las cuatro horas en que está interrumpido el servicio: desde las dos de la madrugada hasta las seis.

Tras esta visita hemos sacado la conclusión de que un accidente en el «metro» madrileño es realmente un caso de fuerza mayor.

«EUROPA PRESS»

# NOTICIAS de MADRID

## La empresa no puede imponer la jubilación al trabajador

### Guerra sin cuartel contra el irresponsable clandestinismo

### No pueden circular por la Villa carros con llantas de hierro

Madrid. — (Crónica de ARGOS especial para nuestro periódico. Prohibida la reproducción).

El Tribunal Central del Trabajo ha dictado una sentencia de la mayor importancia, por la que resuelve que el principio de la jubilación de un productor es un derecho que a él le corresponde ejercitar y que el patrono no puede imponer.

El caso que ha dado motivo a tan interesante conclusión ha sido el siguiente. El guarda de una finca del Estado, con 35 años de servicios, 35 pesetas de jornal y vivienda, estando ya próximo a su jubilación fue notificado por el ingeniero director de la granja para que dejara la casa y más tarde se le comunicó en forma verbal su despido.

En la Magistratura del Trabajo se discutió la forma de notificación del despido. Según el defensor, el escrito para que dejara la vivienda no era suficiente, mientras que para el abogado del Estado era notificación bastante, porque en ella se fijaba la fecha de jubilación como plazo máximo para desalojar la casa, momento en que habría de terminar el contrato de trabajo.

La Magistratura estimó la demanda, declaró nulo el despido y condenó a la entidad oficial a la readmisión del guarda y al abono de los salarios que había dejado de percibir. El alto Tribunal ha desestimado el recurso de suplicación interpuesto por el abogado del Estado, por considerar que el simple hecho de llegar el trabajador a la edad de la jubilación no constituye causa de despido, si no se acompaña de la imputación por escrito de ineptitud o incapacidad y se acredita en el juicio por medio de la prueba correspondiente. La entidad podrá optar entre la readmisión o la indemnización de diez mil pesetas al productor.

---

No hay Sindicato, Colegio Oficial, Asociación profesional, etc., en que no figure entre sus principales problemas y preocupaciones el del intrusismo. No hace mucho tiempo, recogíamos en una de estas crónicas la sentencia absolutoria contra un sujeto acusado de curanderismo. No se trataba de una resolución injusta, sino de que por el Código, en las circunstancias que concurrían en el caso, no se configuraba el delito.

En adelante, esos grupos profesionales van a sentir aligeradas sus inquietudes. En la ley de bases para la reforma del Código Penal, recientemente aparecida en el «Boletín Oficial del Estado», se delimitan esas figuras delictivas. Con ello no sólo se dignificarán las profesiones y se reconocerá la exclusividad del ejercicio profesional a los poseedores de títulos conferidos por el mismo Estado, sino que se evitará a la sociedad muchas estafas, engaños y desilusiones de que le hacen víctima los aficionados.

El intrusismo está tan enraizado en la vida española, que se hacía necesario extirparlo con una fuerte sanción penal. Los audaces y ambiciosos han invadido todos los campos: la medicina, la abogacía, la arquitectura, las gestiones públicas, las transacciones de la propiedad inmobiliaria, la enseñanza y toda clase de actividad que requiere una preparación específica y una gran responsabilidad moral y hasta material, establecida esta última por medio de fianzas en dinero o en valores.

---

Desde primero de enero no pueden circular por Madrid los carros con llanta de hierro. Habrán de ser de goma, macizas o neumáticas, y de un ancho proporcional al peso del vehículo: hasta mil kilos, llanta de cinco centímetros; de mil a mil quinientos, siete y medio centímetros; de mil quientos a dos mil, diez centímetros; de dos mil a dos mil quinientos, doce y medio centímetros, y de dos mil quientos a tres mil, quince centímetros.

El acuerdo municipal había sido tomado en abril de 1961 y fue sancionado en diciembre último, quedando incorporado a las Ordenanzas Municipales de Policía y Gobierno de la Villa, como consecuencia de la disposición gubernativa de suprimir en toda España las llantas de hierro que tanto perjuicio causan en los firmes de calles y carreteras.

## Nueva esperanza para los asmáticos

PARIS. — Un medicamento preparado partiendo de botones o yemas de avellano («coryllus»), ha demostrado ser muy activo en el tratamiento del asma y del enfisema.

Bajo su influencia, las crisis disminuyen de intensidad y los pulmones vuelven a funcionar más libremente.—Fiel.

COMENTARIO DE POLITICA INTERNACIONAL

# Curiosa y multilateral negociación sobre Berlín

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

En los momentos de redactarse esta crónica ha terminado ya la visita de Mac Millan al canciller Adenauer y, por tanto, se habrá dado otro paso en ese curioso círculo concéntrico que podríamos llamar la negociación dentro de las negociaciones. Aclaremos estas palabras en lo que pudieran tener en enigma puesto que en esta columna se intenta siempre una claridad meridiana.

#### LA SITUACION OCCIDENTAL

Ustedes recordarán que en el pasado mes de diciembre se produjo una vastísima confrontación de los poderes occidentales que tuvo su final culminación en el encuentro de las Bermudas entre el presidente Kennedy y el premier Mac Millan.

Resultado aparente de esa confrontación resultó ser la discrepancia francesa —frente a la anglosajona— en torno a una negociación con Rusia. No obstante en Bermudas, sin llegarse a acuerdos definitivos o extraordinarios, los dos políticos se mostraron en disposición de comenzar los sondeos de negociación con Moscú (en torno a Berlín) dejando la acción en manos de sus respectivos embajadores en la capital soviética. Sin embargo, la dirección de ese primer asalto se encomendaba al embajador norteamericano Llewellyn Thompson.

#### LA OLA RETORICA

Estas tensiones internas, o estas diferencias de criterio entre los occidentales, dieron motivo a una ola de retórica de los grandes simplificadores que han venido rasgándose las vestiduras por lo que llaman la «división occidental». Esta pueril mixtificación se asienta, en líneas generales, sobre una idea no menos pueril: los «buenos» tienen que estar unidos y los «malos» desunidos. La verdad es que según el tiempo avanza, esto es, según nacen nuevos intereses y se producen nuevos choques mundiales, «los «buenos» y los «malos» se encuentran sometidos a las mismas tensiones y discrepancias interiores en sus respectivos bloques, porque eso es lo natural y lo lógico dada la enorme responsabilidad de cada paso. Incluso podría decirse que, en muchos aspectos la unidad occidental es mayor. Pero lo cierto es que esa diferencia de criterios es sumamente normal y podría decirse que, a un lado y otro, se parte del mismo supuesto: el temor a un conflicto internacional del que no sea posible volver atrás.

#### LA POSICION ANGLOSAJONA

Por tanto, el embajador norteamericano en Moscú comenzó sus coloquios y encuentros con el ministro de Asuntos Exteriores soviético comunicándose con la Casa Blanca por vía directa. Los preliminares de la negociación quedaban, por tanto, en manos del sector anglosajón del bloque occidental. Esta es la realidad. Se le dé vueltas o no se le dé vueltas.

#### APARICION DEL TERCER HOMBRE

En tal punto estaban las cosas cuando volvió a hacer acto de presencia uno de los personajes más polémicos del invierno: Herr Hans Kroll, embajador de Alemania Occidental en Moscú.

Ustedes recordarán que en el pasado mes de noviembre se produjo una situación llena de interés a causa de una entrevista de Hans Kroll y Nikita Kruschef en la cual el primero presentó al jefe del Gobierno soviético un esquema dentro de cuyos límites sería posible negociar. Inmediatamente se produjo un enorme alboroto internacional y todo el mundo se apresuró a decir que el embajador sería destituído. Ocurrió lo contrario y Adenauer, además, le ratificó oficialmente su confianza.

En esta columna se dijo entonces, con crudo realismo, que el incidente era completamente lógico, es decir, que Alemania intentaba hacer saber a occidentales y rusos que el objeto y sujeto de la negociación —que es Alemania— también tenía derecho a hacer oír su voz.

A cualquiera que examine con atención los hechos y sea capaz de saltar por encima de la inmensa montaña de tópicos que las agencias internacionales nos proporcionan en la mañana le parecerá un procedimiento natural. Añadíamos entonces que existía, además, un precedente histórico o casi una constante historia en las negociaciones directas entre Alemania y Rusia. Tales se habían producido en 1917 y en 1939. Es obvio decir que Adenauer se apresuró a decir que Alemania jamás rompería su alianza con Occidente, pero la ratificación en su puesto de Hans Kroll vino a señalar a la diplomacia occidental que era preciso atenerse a ese hecho concreto: que Alemania también tiene algo que decir.

¿Se sacó alguna lección del curioso acontecimiento de noviembre? Recientemente el ex ministro de un país de Europa meridional me decía que lo más difícil del mundo es extraer lecciones de los hechos porque se eluden siempre que se puede y, por tanto, se parte del mismo punto como si nada hubiera ocurrido. En este caso parece tener toda la razón el lucido interlocutor de quien hablo.

#### DE NUEVO HANS KROLL

Sin embargo, como era de esperar, ha surgido de nuevo Hans Kroll —revestido de la máscara sutil del «tercer hombre»— con un mensaje ruso incitando a Alemania a la negociación directa con Rusia. Por supuesto ésta no va a realizarse como desearía el Kremlin que aprieta los tornillos para desnivelar, en lo que sea posible, la confianza entre los occidentales. Dicho esto no cabe duda, a su vez, que el nuevo incidente de la negociación revela, ahora, que no es posible negociar dejando a Alemania al margen porque Bonn puede terminar el coloquio amenazando con iniciarlo por sí misma. Ese es, realmente, el sentido inicial y último que tienen, como advertencia, las dos apariciones en el escenario mundial de un hombre llamado Hans Kroll. Como es natural, sobre este asunto se están arrojando torrentes de retórica. El centro de la cuestión, sin embargo, es muy sencillo.

M.C.D.2022